

# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台新字第一二〇號

號四二〇七第  
港幣零售每份  
張大六紙出日全  
司公限有報日僑華印及行  
休維客理司總  
一八〇三 份銀分每  
九四七〇四八四份分每  
號一〇九第 份銀分每  
下樓行人車路香灣中街一號分館  
號九四第 份銀分每  
樓六第 份銀分每  
號一四第 份銀分每

## 今日出紙六大張 每份零售叁毫

## 希新總理組文治政府

## 即與英土會談

## 派遣代表團出席日內瓦會議

## 馬大主教自信將返塞島執政

【路透社卡加利廿四日電】土耳其總理德尼茲利今日對塞浦路斯問題表示樂觀，並稱塞浦路斯問題將在近期內獲得解決。德尼茲利在卡加利與塞浦路斯總理馬卡里奧斯會談後，對塞浦路斯問題表示樂觀，並稱塞浦路斯問題將在近期內獲得解決。德尼茲利在卡加利與塞浦路斯總理馬卡里奧斯會談後，對塞浦路斯問題表示樂觀，並稱塞浦路斯問題將在近期內獲得解決。

## 希新總理就職

## 加強希土合作

## 麥夫諾斯任外長即與土英會談

## 土耳其總理電賀

## 希新總理就職

## 加強希土合作

## 麥夫諾斯任外長即與土英會談

## 土耳其總理電賀

## 希新總理就職



【路透社卡加利廿四日電】土耳其總理德尼茲利今日對塞浦路斯問題表示樂觀，並稱塞浦路斯問題將在近期內獲得解決。德尼茲利在卡加利與塞浦路斯總理馬卡里奧斯會談後，對塞浦路斯問題表示樂觀，並稱塞浦路斯問題將在近期內獲得解決。

【路透社卡加利廿四日電】土耳其總理德尼茲利今日對塞浦路斯問題表示樂觀，並稱塞浦路斯問題將在近期內獲得解決。德尼茲利在卡加利與塞浦路斯總理馬卡里奧斯會談後，對塞浦路斯問題表示樂觀，並稱塞浦路斯問題將在近期內獲得解決。

【路透社卡加利廿四日電】土耳其總理德尼茲利今日對塞浦路斯問題表示樂觀，並稱塞浦路斯問題將在近期內獲得解決。德尼茲利在卡加利與塞浦路斯總理馬卡里奧斯會談後，對塞浦路斯問題表示樂觀，並稱塞浦路斯問題將在近期內獲得解決。

【路透社卡加利廿四日電】土耳其總理德尼茲利今日對塞浦路斯問題表示樂觀，並稱塞浦路斯問題將在近期內獲得解決。德尼茲利在卡加利與塞浦路斯總理馬卡里奧斯會談後，對塞浦路斯問題表示樂觀，並稱塞浦路斯問題將在近期內獲得解決。

【路透社卡加利廿四日電】土耳其總理德尼茲利今日對塞浦路斯問題表示樂觀，並稱塞浦路斯問題將在近期內獲得解決。德尼茲利在卡加利與塞浦路斯總理馬卡里奧斯會談後，對塞浦路斯問題表示樂觀，並稱塞浦路斯問題將在近期內獲得解決。

【路透社卡加利廿四日電】土耳其總理德尼茲利今日對塞浦路斯問題表示樂觀，並稱塞浦路斯問題將在近期內獲得解決。德尼茲利在卡加利與塞浦路斯總理馬卡里奧斯會談後，對塞浦路斯問題表示樂觀，並稱塞浦路斯問題將在近期內獲得解決。

## 下列樓宇 特價廉售

**中環必利士街6-7號**  
水池里青年會對面(大草邊)  
尚有住宅四伙118,000  
三房一廳 首期三萬  
(分三次付) 月供仟元  
舖位每間600呎售價220,000  
首期50,000(分三次付)  
月供二仟元  
泊車卸貨上落便利  
地脚完成連上蓋 十月完成

**大道西246號(東邊街口)**  
住宅兩房一廳，前座92,000 首期三萬月供七佰餘元  
後座85,000(首期二萬五仟元月供七佰餘元)  
舖位兩間 每間480呎(另隔樓) 每間295,000 首期90,000  
(分三次付) 月供3,000餘元  
地庫一間900呎150,000 首期50,000(分三次付)  
月付仟餘元  
打樁工程即將開始 1975年三月完成

**廟街193號(近佐敦道)**  
地下已售  
二樓、三、四樓600呎餘(首期50,000)(分三次付)  
月供仟餘元  
五樓約400呎120,000 首期40,000 (分三次付)  
月供仟餘元  
六樓約400呎(另天台)135,000 首期45,000(分三次付)  
月供仟餘元  
打樁工程即將開始 1974年十二月完成

**鴨脷洲大街中心**  
租售  
58號大單邊一梯二伙  
55號大單邊一梯二伙  
首期三萬(分三次付)  
月供六百餘元  
地脚完成連上蓋 年底完成

洽購處：本地盤 金石置業有限公司 張寶慶公司 電話：440869 451126 烈提頓道32號九樓C

照寶石  
暑假期內  
學校社團  
特價優待

### 慈雲山(避暑勝地)觀音佛堂

## 慈雲素食館

名馳素食 馳名素食

〈電話：3-225877·3-225878〉 (口門中紅天)號八〇一連狗田沙仙大黃：處車候 落上送接·車專費免

園林風景  
名勝古蹟  
歡迎遊覽  
摩龍床

**馬可尼大廈**  
MARCONI COURT  
九龍廣播道與馬可尼道交界

新昌集團與大利企業  
聯合經營

新昌營造廠有限公司承造 新昌企業有限公司經售及管理  
洽購電話：5-228897或5-225167 地盤：3-382762

分期利息特廉  
可分十五年付款，首期二成  
每\$10,000月付

馬可尼大廈	一般樓宇分期
\$119.10	\$135.80

即比一般便宜14%

何樂不為！

分期付款：  
由入伙日起付，  
等於用租金供樓

過去兩星期內，銀行  
宣佈加息，其他  
樓宇之分期付款  
相應提高，此時買馬  
可尼大廈，最為上算

**日昌大廈**  
寫字樓招租面積六百餘呎  
恒茂置業有限公司  
5-258321

衛生設備 菜式新鮮 環境優雅  
由林慶主理之

**泰和代辦伙食專家**  
營業範圍擴展  
1. 寫字樓商行之桌頭午餐  
2. 學校社團之自助餐服務  
3. 旅行團體之特別團體餐  
4. 門治食仔飯每日三款每款8元  
店址：中環諾德街35號  
電話：5-234681 5-238769

**好運旅行社**  
本報名譽社長張人龍太平紳士親自主持  
本報名譽社長張人龍太平紳士親自主持  
本報名譽社長張人龍太平紳士親自主持

**美基大廈**  
青洲(屯門)新地段42號

十月入伙

**美華工業大廈**  
下葵涌地段118及119號

九月入伙

**德光閣**  
九龍科技道壹號

年底入伙

**美寧大廈**  
下葵涌地段185號

已有入伙紙

**美興樓**  
香港與葵道3-4號

十二月入伙

**捷利商業大廈**  
尖沙咀亞士厘道27號

地下、式三樓

分層出售·售價特廉

香港捷和製造廠(1947)有限公司  
香港九龍銀行大廈十三樓  
電話：5-238183

捷聯企業有限公司  
香港九龍銀行大廈十三樓  
電話：5-253214

恒興建築有限公司  
香港九龍銀行大廈十三樓  
電話：5-226232 5-230685

**銀行大廈**  
即可入伙 住宅：二萬元入伙  
向餘數層 舖位：五萬元入伙  
餘款可在廿四年內付清

厚豐置業有限公司  
上海路551號553室 電話：3-267005或12-2057

**鳴謝啟事**  
本報於廿四(廿四)日下午五時假元朗區議會舉行籌款晚宴  
新界鄉議局主席陳日新太平紳士親臨主禮  
本報名譽社長張人龍太平紳士親自主持  
本報名譽社長張人龍太平紳士親自主持  
本報名譽社長張人龍太平紳士親自主持



# 美專欄作家指出基辛格支持塞島政變 引來政治煩惱

## 國務院與各國均譴責塞島希臘軍人

【路透社華盛頓廿四日電】美國專欄作家基辛格，在「紐約時報」發表文章，指出希臘塞島政變，是美國在塞島的軍事部署，引起美國政府與各國均譴責塞島希臘軍人。

基辛格在文章中說，美國在塞島的軍事部署，是美國在塞島的軍事部署，引起美國政府與各國均譴責塞島希臘軍人。

# 遵守停火命令 談判解決問題

## 希臘對土讓步更換塞島總統

【路透社雅典廿四日電】希臘政府已下令，要求塞島希臘軍人遵守停火命令，並通過談判解決問題。

希臘政府表示，塞島希臘軍人應遵守停火命令，並通過談判解決問題。

# 盛傳希王返國復位 英國外相拒絕評論

## 英外相拒絕評論

【路透社倫敦廿四日電】英國外相艾登，拒絕評論希臘國王喬治二世返國復位的傳聞。

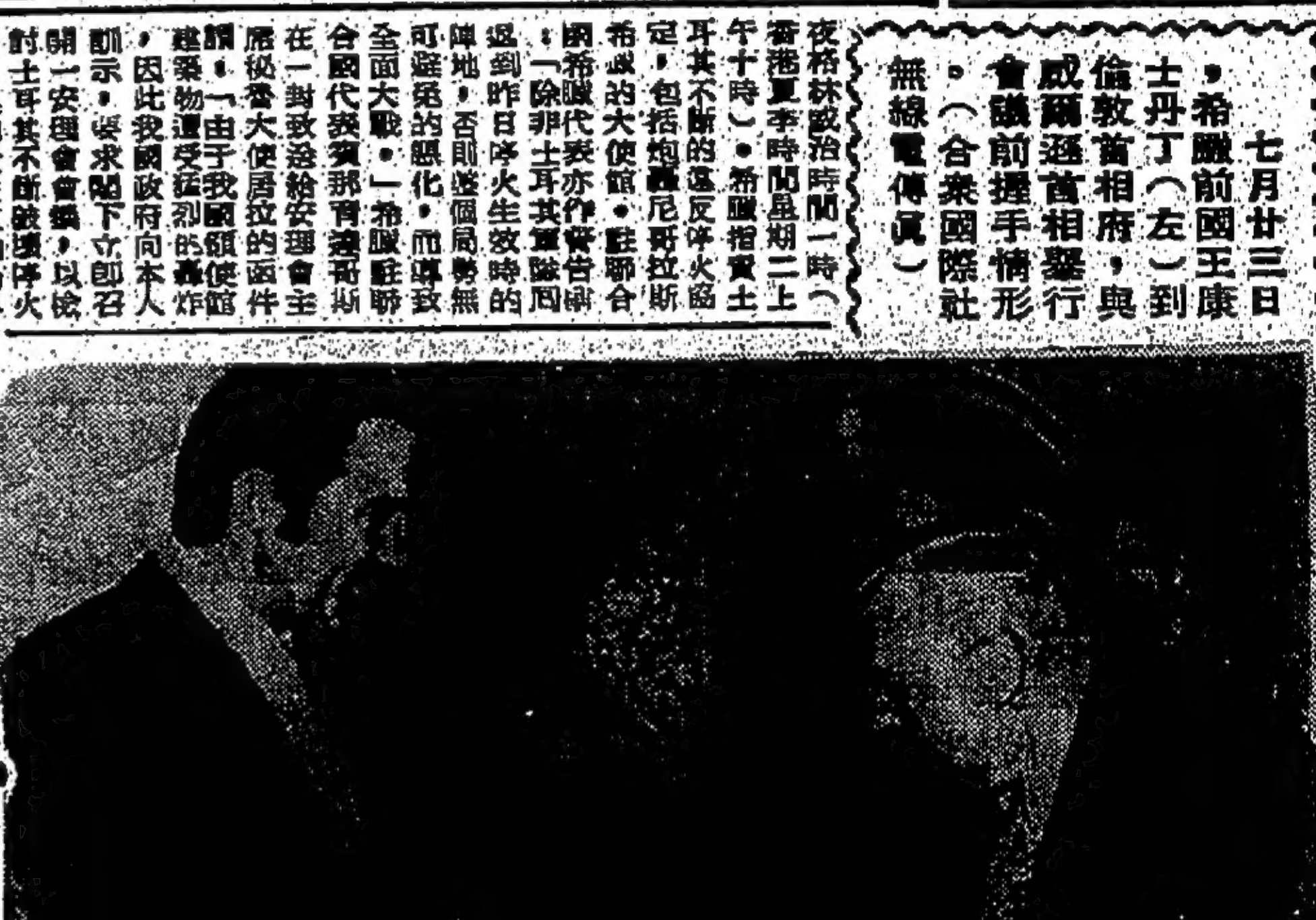
艾登表示，他無法評論希臘國王返國復位的傳聞。

# 冷靜檢討惠柳新署長演辭

## 冷靜檢討惠柳新署長演辭

【本報訊】外交部長惠柳新署長，昨日在外交部發表演辭，引起各界對其演辭內容的冷靜檢討。

惠柳新署長在演辭中，對外交政策的演進，作了詳細的說明。



# 全島已無戰事 兩族人民相安

## 全島已無戰事 兩族人民相安

【路透社塞島廿四日電】塞島全島已無戰事，兩族人民相安無事。

塞島全島已無戰事，兩族人民相安無事。

# 蘇共召開最高層會議 老布說明蘇內外政策

## 老布說明蘇內外政策

【路透社莫斯科廿四日電】蘇聯最高蘇維埃主席赫魯曉夫，昨日召開最高層會議，說明蘇聯的內外政策。

赫魯曉夫在會議中，詳細闡述了蘇聯的內外政策。

# 西貢軍機轟炸 前綫越共據點

## 西貢軍機轟炸 前綫越共據點

【路透社西貢廿四日電】西貢軍機昨日轟炸前綫越共據點，造成重大損失。

西貢軍機昨日轟炸前綫越共據點，造成重大損失。

### 經濟外交政治問題太多了 英工黨政府艱鉅工作

【路透社倫敦廿四日電】英國工黨政府，面臨經濟、外交、政治等多方面的問題，工作非常艱鉅。

工黨政府表示，將全力以赴解決這些問題。

### 美共和黨議員 彈劾尼克遜案

【路透社華盛頓廿四日電】美國共和黨議員，提出彈劾尼克遜總統案。

共和黨議員表示，尼克遜總統的行為已嚴重損害了國家的尊嚴。

### 東京外匯市場 美元連日報升

【路透社東京廿四日電】東京外匯市場，美元連日來持續上升。

美元在東京外匯市場上表現強勁。

### 歐洲美元匯率 略降

【路透社倫敦廿四日電】歐洲美元匯率，昨日略有下降。

歐洲美元匯率呈現小幅波動。

### 日本派武官 駐紮北京

【路透社東京廿四日電】日本政府決定，派遣武官駐紮北京。

日本武官將負責加強與中國的軍事交流。

### 明發生醫科內英 丸孕避服內性男

【路透社倫敦廿四日電】英國醫學界，研究發現男性服用避孕丸，可能導致不孕。

醫學專家提醒男性，服用避孕丸存在風險。

### 蔡德芬 專科 鼻喉

【本報訊】蔡德芬醫師，專治鼻喉疾病，經驗豐富。

蔡醫師診所地址：香港中環區...

### 今日本報新聞精華

【本報訊】今日本報新聞精華如下：

- 黑吃黑：人犯組織內鬥...
- 南洋：僑胞捐款賑災...
- 香港：警方嚴厲打擊犯罪...

### 蘇共召開最高層會議 老布說明蘇內外政策

【路透社莫斯科廿四日電】蘇聯最高蘇維埃主席赫魯曉夫，昨日召開最高層會議，說明蘇聯的內外政策。

赫魯曉夫在會議中，詳細闡述了蘇聯的內外政策。

**ALFLOW 幸福牌**

常用熱水淋浴系統，血液循環，增強體質，每次費用約三仙。

特點：  
1. 即開即熱，長用長熱，安全可靠。  
2. 體積小巧，安裝簡便，不佔空間。  
3. 水經過濾，可直接飲用，安全衛生。  
4. 用水三千公升，省水省電。

總代理：耀生行有限公司  
地址：香港中環區...  
電話：5-769950

### 東京外匯市場 美元連日報升

【路透社東京廿四日電】東京外匯市場，美元連日來持續上升。

美元在東京外匯市場上表現強勁。

### 歐洲美元匯率 略降

【路透社倫敦廿四日電】歐洲美元匯率，昨日略有下降。

歐洲美元匯率呈現小幅波動。

### 日本派武官 駐紮北京

【路透社東京廿四日電】日本政府決定，派遣武官駐紮北京。

日本武官將負責加強與中國的軍事交流。

### 明發生醫科內英 丸孕避服內性男

【路透社倫敦廿四日電】英國醫學界，研究發現男性服用避孕丸，可能導致不孕。

醫學專家提醒男性，服用避孕丸存在風險。

### 蔡德芬 專科 鼻喉

【本報訊】蔡德芬醫師，專治鼻喉疾病，經驗豐富。

蔡醫師診所地址：香港中環區...











# 本港新聞

## 涉嫌虧空公款卅萬逃美

### 一人解返港

涉嫌者前為港銀行職員突失踪

三審市法院判解返港今將提控

## 黑夜糾黨配貨車

### 專偷地盤建築材料

兩人認罪各囚半年

## 毒藏中車

### 釋獲一囚判兩

## 牛頭角村兇殺命案

### 涉嫌串同外人弑父

### 五男女被控謀殺罪

【本報訊】一名涉嫌於去年八月間，在本港一間銀行虧空公款三十萬元，潛逃美國的銀行職員，現已解返香港。該名職員現年三十一歲，姓陳名某，原籍廣東，現任香港銀行職員。據悉，該名職員於去年八月間，在該銀行工作期間，利用其職務之便，將該銀行公款三十萬元，匯往美國，並潛逃。該案現已由三審市法院審理，並將於今日提控。

【本報訊】一名涉嫌於去年八月間，在本港一間銀行虧空公款三十萬元，潛逃美國的銀行職員，現已解返香港。該名職員現年三十一歲，姓陳名某，原籍廣東，現任香港銀行職員。據悉，該名職員於去年八月間，在該銀行工作期間，利用其職務之便，將該銀行公款三十萬元，匯往美國，並潛逃。該案現已由三審市法院審理，並將於今日提控。

## 元朗黑幫火併輔警被殺案

### 七人被控謀殺及打鬥罪

兩死刑三入獄兩人候判

## 加強港島南區治安

### 香港仔警署將獨立

各社團昨歡送植樹基警司盛會

## 現役警員被拘控

### 不認罪准保釋

## 紅磡政府車輛拘留所內

### 數十車輛失蹤

### 警方懷疑偷車集團所為追查中

【本報訊】元朗黑幫火併輔警被殺案，七人被控謀殺及打鬥罪。兩死刑三入獄兩人候判。該案現已由三審市法院審理，並將於今日提控。

【本報訊】加強港島南區治安，香港仔警署將獨立。各社團昨歡送植樹基警司盛會。

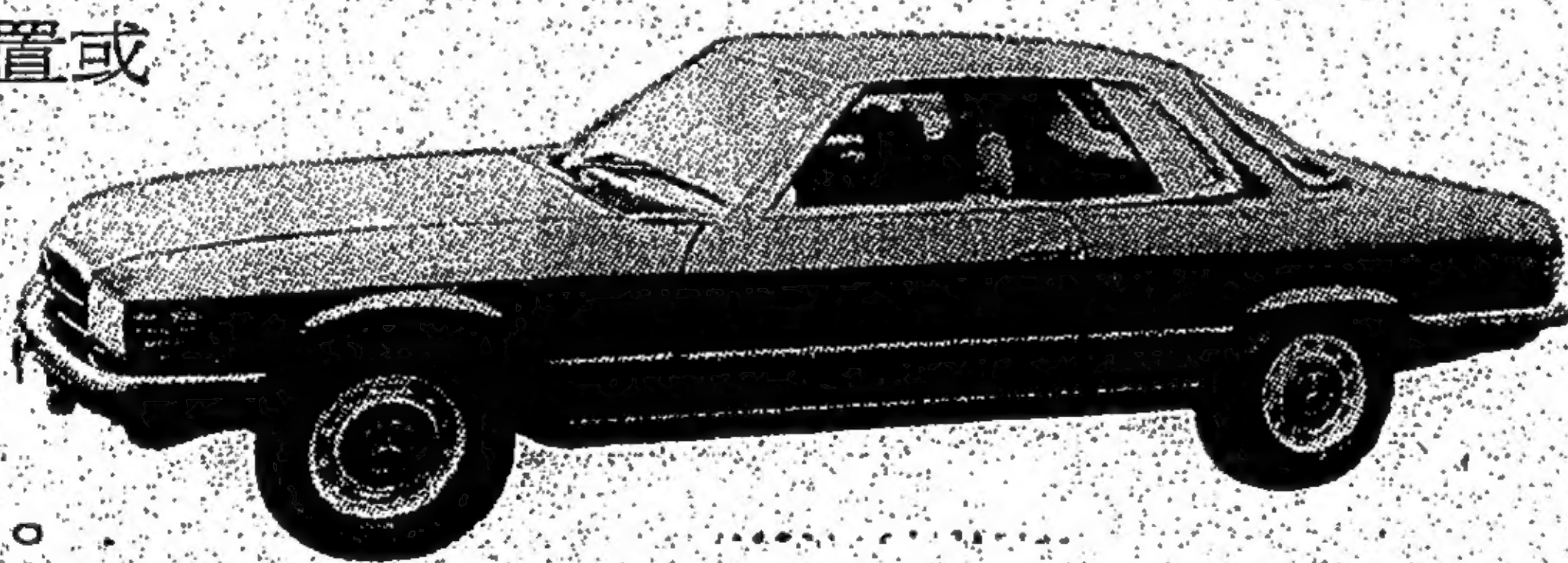
【本報訊】現役警員被拘控，不認罪准保釋。該案現已由三審市法院審理，並將於今日提控。

【本報訊】紅磡政府車輛拘留所內，數十車輛失蹤。警方懷疑偷車集團所為，現正追查中。

# 平治汽車

## 勝在實用 美在外型

平治汽車的設計，絕無一時興起之作。時鐘位置或煙灰盅形狀等細微事物，亦毫不例外。曾經深思熟慮平治450SLC的設計，一切均以實用為原則。



車身雖優雅出眾，但結構卻經過精確計算，使發生意外時車身前後能吸收衝擊力，以保護車廂內乘客。

儀錶設計成圓形，更便於閱讀。

尾燈的凹凸槽設計，也是為了不使雨水及塵土積聚。如果閣下曾受漂亮汽車外型所吸引，但隨後卻發覺座椅毫不舒適或車尾窗太細，閣下就體會到平治採取這種設計方針的原因和優點。

隨着交通情況日益惡劣，汽車上之每一設計，均應令駕駛更簡易，而不是徒增駕駛麻煩。

此種設計絕非一朝一夕可成。

要創製成功一部兼有操縱靈活、駕駛安全及乘坐舒適特性的房車，須積年累月的研究及試驗，因為車上每一部件，都要發揮應有的作用，才能達到設計目的。

雖然如此，平治450SLC最先引起閣下注意的，可能仍是其外型。

不過，如果閣下對駕駛汽車非常認真，印象最深的應是外表以外的其他優點！



仁孚集團  
香港禮頓道雲華大廈 電話：5-777251  
九龍彌敦道 電話：3-670031



失蹤男童黃明堅

警務處昨提供消息

十歲男童失蹤兩日

華僑日報讀者 菲律賓豪華觀光團

高級享受，節目豐富，服務一流

**菲律賓** 7月27日(滿)8月16日

四天菲律賓豪華遊 \$1,550

六天菲律賓豪華遊 \$1,850

過海：馬尼拉、碧瑤、宿務、山打根

住宿：希爾頓大酒店、碧瑤公園大酒店

**日本** 8月3日(滿)8月17日

七天日本豪華遊 \$2,850

九天日本豪華遊 \$3,150

過海：大阪、京都、奈良、富士山、東京、日光

住宿：京王大酒店、新阪急大酒店

**台灣** 超級豪華

十天環島 \$1,900 8月3日(滿)8月14日

八天環島 \$1,650 8月9日(滿)8月16日

九天環島 \$1,750 (逢星、六出發)

九天環島 \$1,750 (7月27日出發)

四天台北 \$865 (逢星、六出發)

**星馬泰西貢** 超級豪華

四天泰西 \$1,650 8月24日 10月26日

七天泰西 \$1,850 8月14日 10月23日

七天星馬 \$2,550 8月18日 10月20日

十天星馬 \$3,050 8月18日 10月20日

香港旅遊有限公司







# 本港新聞

## 七十六名優秀青年男女 參加港警隊昨開始訓練

【本報訊】七十六名優秀青年男女，已於昨日開始參加香港警隊訓練。這批學員是經過嚴格甄選，由全港各區中學及專科學校選出的。他們將接受為期六個月的訓練，包括體能、武術、法律及行政等課程。訓練期間，學員將由資深警官指導，並定期進行考核。訓練結束後，表現優秀者將獲准加入警隊，成為正式警員。這批學員的加入，將有助於警隊維持其高素質及專業形象。

## 凌晨九龍三賊行劫的士 兩警三司機追捕一疑犯

【本報訊】昨晚凌晨二時許，九龍發生一宗搶劫案。三名歹徒在彌敦道一帶，攔截一輛的士，並搶走司機及乘客的財物。案發後，兩名警員及三名的士司機隨即展開追捕。經過一番追逐，其中一名疑犯在逃避追捕時，不慎墮入河中。目前，警方正全力搜尋該名疑犯，並對其他兩名疑犯展開調查。警方呼籲市民提供線索，協助破案。

## 青年暑期活動 各社團安排精彩節目

【本報訊】為豐富青少年的暑期生活，各社團及學校紛紛安排了精彩的暑期活動。這些活動包括戶外運動、藝術表演、科學實驗及職業體驗等。例如，一些學校會組織學生前往郊外進行遠足或露營，以增進同學間的友誼及體魄。此外，一些專業團體也會為青少年提供短期培訓課程，如音樂、舞蹈或電腦操作等。這些活動不僅能幫助青少年度過愉快的假期，還能培養他們的興趣及技能。

## 捕獲黑熊無人認領 警方決定公開出售

【本報訊】警方在日前捕獲了一隻黑熊，但至今無人認領。這隻黑熊是在新界某處被發現的，當時正處於發狂狀態，對附近居民構成了威脅。警方在接到報警後，迅速趕到現場，並成功將黑熊制服。目前，這隻黑熊被關在警方的拘留所內。由於無人認領，警方決定公開出售這隻黑熊。警方呼籲市民，如有任何關於黑熊的消息，請與警方聯繫。

## 撞車司機 傷輕機司道傷兩

【本報訊】昨日凌晨，在彌敦道發生一宗嚴重的交通意外。一輛的士與一輛私家車相撞，導致的士司機及私家車司機均受輕傷。事故發生在深夜，當時路面濕滑，加上兩車行駛速度較快，最終導致相撞。警方接報後迅速趕到現場，並對兩車司機進行了初步調查。目前，兩名司機均無大礙，正在醫院接受觀察。警方正調查事故原因，並提醒市民在深夜行駛時要格外小心。

## 入獄並賠償 毆妻打傷人

【本報訊】一名男子因毆打妻子及打傷路人，被判入獄並賠償。這名男子被控以多項罪名，包括毆打親屬及危險駕駛等。法院在審理後認為，該名男子的行為嚴重威脅到了他人的安全，必須予以嚴懲。因此，法院裁定該名男子入獄服刑，並要求其賠償受害人的損失。這起案件引起了社會的廣泛關注，提醒市民要遵守法律，不得隨意毆打他人。

## 假暑渡歡灣台者讀僑華 滿爆部全光觀島環天八

【本報訊】昨日，八天環島觀光活動圓滿結束，參加者對活動表示滿意。這項活動是由僑務委員會主辦，旨在促進僑胞對祖國的認識及友誼。活動期間，參加者參觀了八天環島的各個景點，並聆聽了有關祖國歷史文化的講座。參加者紛紛表示，這次活動讓他們更加了解了祖國，也增進了彼此間的交流。活動的成功舉辦，得到了各界的廣泛支持及好評。

## 九龍城坊會宴賀 鄧泰全榮獲獎章

【本報訊】九龍城坊會昨日舉行宴會，慶祝鄧泰全先生榮獲獎章。鄧先生為社區發展做出了卓越貢獻，獲得了社會各界的認可。宴會上，九龍城坊會主席致詞，對鄧先生的成就表示祝賀，並感謝他對社區的貢獻。鄧先生亦在致詞中表達了對社區的熱愛及對未來的信心。宴會氣氛熱烈，賓客眾多，場面喜慶。

## 數萬升中 學生無學位問題

【本報訊】據教育局表示，目前全港有數萬名升中學生面臨無學位問題。由於學額不足，部分學生將無法入讀中學。教育局呼籲家長及社會各界關注此問題，並尋求解決方案。教育局表示，將盡力增加學額，以滿足學生的需求。同時，也建議家長考慮其他教育途徑，如私立學校或職業培訓等。教育局強調，將確保每一位學生都能接受教育。

## 公廁中劫解手者 青年匪囚十五月

【本報訊】一名青年因在公廁中搶劫解手者，被判入獄十五個月。這名青年被控以搶劫及危險駕駛等罪名。法院在審理後認為，該名青年的行為極其惡劣，必須予以嚴懲。因此，法院裁定該名青年入獄服刑十五個月。這起案件引起了社會的強烈譴責，提醒市民要遵守法律，不得在公共場所進行違法行為。

## 入獄並賠償 毆妻打傷人

【本報訊】一名男子因毆打妻子及打傷路人，被判入獄並賠償。這名男子被控以多項罪名，包括毆打親屬及危險駕駛等。法院在審理後認為，該名男子的行為嚴重威脅到了他人的安全，必須予以嚴懲。因此，法院裁定該名男子入獄服刑，並要求其賠償受害人的損失。這起案件引起了社會的廣泛關注，提醒市民要遵守法律，不得隨意毆打他人。

## 入獄並賠償 毆妻打傷人

【本報訊】一名男子因毆打妻子及打傷路人，被判入獄並賠償。這名男子被控以多項罪名，包括毆打親屬及危險駕駛等。法院在審理後認為，該名男子的行為嚴重威脅到了他人的安全，必須予以嚴懲。因此，法院裁定該名男子入獄服刑，並要求其賠償受害人的損失。這起案件引起了社會的廣泛關注，提醒市民要遵守法律，不得隨意毆打他人。

## 入獄並賠償 毆妻打傷人

【本報訊】一名男子因毆打妻子及打傷路人，被判入獄並賠償。這名男子被控以多項罪名，包括毆打親屬及危險駕駛等。法院在審理後認為，該名男子的行為嚴重威脅到了他人的安全，必須予以嚴懲。因此，法院裁定該名男子入獄服刑，並要求其賠償受害人的損失。這起案件引起了社會的廣泛關注，提醒市民要遵守法律，不得隨意毆打他人。

## 入獄並賠償 毆妻打傷人

【本報訊】一名男子因毆打妻子及打傷路人，被判入獄並賠償。這名男子被控以多項罪名，包括毆打親屬及危險駕駛等。法院在審理後認為，該名男子的行為嚴重威脅到了他人的安全，必須予以嚴懲。因此，法院裁定該名男子入獄服刑，並要求其賠償受害人的損失。這起案件引起了社會的廣泛關注，提醒市民要遵守法律，不得隨意毆打他人。

## 入獄並賠償 毆妻打傷人

【本報訊】一名男子因毆打妻子及打傷路人，被判入獄並賠償。這名男子被控以多項罪名，包括毆打親屬及危險駕駛等。法院在審理後認為，該名男子的行為嚴重威脅到了他人的安全，必須予以嚴懲。因此，法院裁定該名男子入獄服刑，並要求其賠償受害人的損失。這起案件引起了社會的廣泛關注，提醒市民要遵守法律，不得隨意毆打他人。

## 入獄並賠償 毆妻打傷人

【本報訊】一名男子因毆打妻子及打傷路人，被判入獄並賠償。這名男子被控以多項罪名，包括毆打親屬及危險駕駛等。法院在審理後認為，該名男子的行為嚴重威脅到了他人的安全，必須予以嚴懲。因此，法院裁定該名男子入獄服刑，並要求其賠償受害人的損失。這起案件引起了社會的廣泛關注，提醒市民要遵守法律，不得隨意毆打他人。

## 入獄並賠償 毆妻打傷人

【本報訊】一名男子因毆打妻子及打傷路人，被判入獄並賠償。這名男子被控以多項罪名，包括毆打親屬及危險駕駛等。法院在審理後認為，該名男子的行為嚴重威脅到了他人的安全，必須予以嚴懲。因此，法院裁定該名男子入獄服刑，並要求其賠償受害人的損失。這起案件引起了社會的廣泛關注，提醒市民要遵守法律，不得隨意毆打他人。

## 入獄並賠償 毆妻打傷人

【本報訊】一名男子因毆打妻子及打傷路人，被判入獄並賠償。這名男子被控以多項罪名，包括毆打親屬及危險駕駛等。法院在審理後認為，該名男子的行為嚴重威脅到了他人的安全，必須予以嚴懲。因此，法院裁定該名男子入獄服刑，並要求其賠償受害人的損失。這起案件引起了社會的廣泛關注，提醒市民要遵守法律，不得隨意毆打他人。

## 入獄並賠償 毆妻打傷人

【本報訊】一名男子因毆打妻子及打傷路人，被判入獄並賠償。這名男子被控以多項罪名，包括毆打親屬及危險駕駛等。法院在審理後認為，該名男子的行為嚴重威脅到了他人的安全，必須予以嚴懲。因此，法院裁定該名男子入獄服刑，並要求其賠償受害人的損失。這起案件引起了社會的廣泛關注，提醒市民要遵守法律，不得隨意毆打他人。

## 入獄並賠償 毆妻打傷人

【本報訊】一名男子因毆打妻子及打傷路人，被判入獄並賠償。這名男子被控以多項罪名，包括毆打親屬及危險駕駛等。法院在審理後認為，該名男子的行為嚴重威脅到了他人的安全，必須予以嚴懲。因此，法院裁定該名男子入獄服刑，並要求其賠償受害人的損失。這起案件引起了社會的廣泛關注，提醒市民要遵守法律，不得隨意毆打他人。

## 入獄並賠償 毆妻打傷人

【本報訊】一名男子因毆打妻子及打傷路人，被判入獄並賠償。這名男子被控以多項罪名，包括毆打親屬及危險駕駛等。法院在審理後認為，該名男子的行為嚴重威脅到了他人的安全，必須予以嚴懲。因此，法院裁定該名男子入獄服刑，並要求其賠償受害人的損失。這起案件引起了社會的廣泛關注，提醒市民要遵守法律，不得隨意毆打他人。

## 入獄並賠償 毆妻打傷人

【本報訊】一名男子因毆打妻子及打傷路人，被判入獄並賠償。這名男子被控以多項罪名，包括毆打親屬及危險駕駛等。法院在審理後認為，該名男子的行為嚴重威脅到了他人的安全，必須予以嚴懲。因此，法院裁定該名男子入獄服刑，並要求其賠償受害人的損失。這起案件引起了社會的廣泛關注，提醒市民要遵守法律，不得隨意毆打他人。

## 入獄並賠償 毆妻打傷人

【本報訊】一名男子因毆打妻子及打傷路人，被判入獄並賠償。這名男子被控以多項罪名，包括毆打親屬及危險駕駛等。法院在審理後認為，該名男子的行為嚴重威脅到了他人的安全，必須予以嚴懲。因此，法院裁定該名男子入獄服刑，並要求其賠償受害人的損失。這起案件引起了社會的廣泛關注，提醒市民要遵守法律，不得隨意毆打他人。

## 入獄並賠償 毆妻打傷人

【本報訊】一名男子因毆打妻子及打傷路人，被判入獄並賠償。這名男子被控以多項罪名，包括毆打親屬及危險駕駛等。法院在審理後認為，該名男子的行為嚴重威脅到了他人的安全，必須予以嚴懲。因此，法院裁定該名男子入獄服刑，並要求其賠償受害人的損失。這起案件引起了社會的廣泛關注，提醒市民要遵守法律，不得隨意毆打他人。

## 入獄並賠償 毆妻打傷人

【本報訊】一名男子因毆打妻子及打傷路人，被判入獄並賠償。這名男子被控以多項罪名，包括毆打親屬及危險駕駛等。法院在審理後認為，該名男子的行為嚴重威脅到了他人的安全，必須予以嚴懲。因此，法院裁定該名男子入獄服刑，並要求其賠償受害人的損失。這起案件引起了社會的廣泛關注，提醒市民要遵守法律，不得隨意毆打他人。

## 入獄並賠償 毆妻打傷人

【本報訊】一名男子因毆打妻子及打傷路人，被判入獄並賠償。這名男子被控以多項罪名，包括毆打親屬及危險駕駛等。法院在審理後認為，該名男子的行為嚴重威脅到了他人的安全，必須予以嚴懲。因此，法院裁定該名男子入獄服刑，並要求其賠償受害人的損失。這起案件引起了社會的廣泛關注，提醒市民要遵守法律，不得隨意毆打他人。

## 入獄並賠償 毆妻打傷人

【本報訊】一名男子因毆打妻子及打傷路人，被判入獄並賠償。這名男子被控以多項罪名，包括毆打親屬及危險駕駛等。法院在審理後認為，該名男子的行為嚴重威脅到了他人的安全，必須予以嚴懲。因此，法院裁定該名男子入獄服刑，並要求其賠償受害人的損失。這起案件引起了社會的廣泛關注，提醒市民要遵守法律，不得隨意毆打他人。

## 入獄並賠償 毆妻打傷人

【本報訊】一名男子因毆打妻子及打傷路人，被判入獄並賠償。這名男子被控以多項罪名，包括毆打親屬及危險駕駛等。法院在審理後認為，該名男子的行為嚴重威脅到了他人的安全，必須予以嚴懲。因此，法院裁定該名男子入獄服刑，並要求其賠償受害人的損失。這起案件引起了社會的廣泛關注，提醒市民要遵守法律，不得隨意毆打他人。

## 入獄並賠償 毆妻打傷人

【本報訊】一名男子因毆打妻子及打傷路人，被判入獄並賠償。這名男子被控以多項罪名，包括毆打親屬及危險駕駛等。法院在審理後認為，該名男子的行為嚴重威脅到了他人的安全，必須予以嚴懲。因此，法院裁定該名男子入獄服刑，並要求其賠償受害人的損失。這起案件引起了社會的廣泛關注，提醒市民要遵守法律，不得隨意毆打他人。

## 入獄並賠償 毆妻打傷人

【本報訊】一名男子因毆打妻子及打傷路人，被判入獄並賠償。這名男子被控以多項罪名，包括毆打親屬及危險駕駛等。法院在審理後認為，該名男子的行為嚴重威脅到了他人的安全，必須予以嚴懲。因此，法院裁定該名男子入獄服刑，並要求其賠償受害人的損失。這起案件引起了社會的廣泛關注，提醒市民要遵守法律，不得隨意毆打他人。

## 入獄並賠償 毆妻打傷人

【本報訊】一名男子因毆打妻子及打傷路人，被判入獄並賠償。這名男子被控以多項罪名，包括毆打親屬及危險駕駛等。法院在審理後認為，該名男子的行為嚴重威脅到了他人的安全，必須予以嚴懲。因此，法院裁定該名男子入獄服刑，並要求其賠償受害人的損失。這起案件引起了社會的廣泛關注，提醒市民要遵守法律，不得隨意毆打他人。

## 入獄並賠償 毆妻打傷人

【本報訊】一名男子因毆打妻子及打傷路人，被判入獄並賠償。這名男子被控以多項罪名，包括毆打親屬及危險駕駛等。法院在審理後認為，該名男子的行為嚴重威脅到了他人的安全，必須予以嚴懲。因此，法院裁定該名男子入獄服刑，並要求其賠償受害人的損失。這起案件引起了社會的廣泛關注，提醒市民要遵守法律，不得隨意毆打他人。

## 入獄並賠償 毆妻打傷人

【本報訊】一名男子因毆打妻子及打傷路人，被判入獄並賠償。這名男子被控以多項罪名，包括毆打親屬及危險駕駛等。法院在審理後認為，該名男子的行為嚴重威脅到了他人的安全，必須予以嚴懲。因此，法院裁定該名男子入獄服刑，並要求其賠償受害人的損失。這起案件引起了社會的廣泛關注，提醒市民要遵守法律，不得隨意毆打他人。

## 入獄並賠償 毆妻打傷人

【本報訊】一名男子因毆打妻子及打傷路人，被判入獄並賠償。這名男子被控以多項罪名，包括毆打親屬及危險駕駛等。法院在審理後認為，該名男子的行為嚴重威脅到了他人的安全，必須予以嚴懲。因此，法院裁定該名男子入獄服刑，並要求其賠償受害人的損失。這起案件引起了社會的廣泛關注，提醒市民要遵守法律，不得隨意毆打他人。

## 入獄並賠償 毆妻打傷人

【本報訊】一名男子因毆打妻子及打傷路人，被判入獄並賠償。這名男子被控以多項罪名，包括毆打親屬及危險駕駛等。法院在審理後認為，該名男子的行為嚴重威脅到了他人的安全，必須予以嚴懲。因此，法院裁定該名男子入獄服刑，並要求其賠償受害人的損失。這起案件引起了社會的廣泛關注，提醒市民要遵守法律，不得隨意毆打他人。

## 入獄並賠償 毆妻打傷人

【本報訊】一名男子因毆打妻子及打傷路人，被判入獄並賠償。這名男子被控以多項罪名，包括毆打親屬及危險駕駛等。法院在審理後認為，該名男子的行為嚴重威脅到了他人的安全，必須予以嚴懲。因此，法院裁定該名男子入獄服刑，並要求其賠償受害人的損失。這起案件引起了社會的廣泛關注，提醒市民要遵守法律，不得隨意毆打他人。

## 入獄並賠償 毆妻打傷人

【本報訊】一名男子因毆打妻子及打傷路人，被判入獄並賠償。這名男子被控以多項罪名，包括毆打親屬及危險駕駛等。法院在審理後認為，該名男子的行為嚴重威脅到了他人的安全，必須予以嚴懲。因此，法院裁定該名男子入獄服刑，並要求其賠償受害人的損失。這起案件引起了社會的廣泛關注，提醒市民要遵守法律，不得隨意毆打他人。

## 入獄並賠償 毆妻打傷人

【本報訊】一名男子因毆打妻子及打傷路人，被判入獄並賠償。這名男子被控以多項罪名，包括毆打親屬及危險駕駛等。法院在審理後認為，該名男子的行為嚴重威脅到了他人的安全，必須予以嚴懲。因此，法院裁定該名男子入獄服刑，並要求其賠償受害人的損失。這起案件引起了社會的廣泛關注，提醒市民要遵守法律，不得隨意毆打他人。

## 入獄並賠償 毆妻打傷人

【本報訊】一名男子因毆打妻子及打傷路人，被判入獄並賠償。這名男子被控以多項罪名，包括毆打親屬及危險駕駛等。法院在審理後認為，該名男子的行為嚴重威脅到了他人的安全，必須予以嚴懲。因此，法院裁定該名男子入獄服刑，並要求其賠償受害人的損失。這起案件引起了社會的廣泛關注，提醒市民要遵守法律，不得隨意毆打他人。

## 入獄並賠償 毆妻打傷人

【本報訊】一名男子因毆打妻子及打傷路人，被判入獄並賠償。這名男子被控以多項罪名，包括毆打親屬及危險駕駛等。法院在審理後認為，該名男子的行為嚴重威脅到了他人的安全，必須予以嚴懲。因此，法院裁定該名男子入獄服刑，並要求其賠償受害人的損失。這起案件引起了社會的廣泛關注，提醒市民要遵守法律，不得隨意毆打他人。

## 入獄並賠償 毆妻打傷人

【本報訊】一名男子因毆打妻子及打傷路人，被判入獄並賠償。這名男子被控以多項罪名，包括毆打親屬及危險駕駛等。法院在審理後認為，該名男子的行為嚴重威脅到了他人的安全，必須予以嚴懲。因此，法院裁定該名男子入獄服刑，並要求其賠償受害人的損失。這起案件引起了社會的廣泛關注，提醒市民要遵守法律，不得隨意毆打他人。

## 入獄並賠償 毆妻打傷人

【本報訊】一名男子因毆打妻子及打傷路人，被判入獄並賠償。這名男子被控以多項罪名，包括毆打親屬及危險駕駛等。法院在審理後認為，該名男子的行為嚴重威脅到了他人的安全，必須予以嚴懲。因此，法院裁定該名男子入獄服刑，並要求其賠償受害人的損失。這起案件引起了社會的廣泛關注，提醒市民要遵守法律，不得隨意毆打他人。

## 入獄並賠償 毆妻打傷人

【本報訊】一名男子因毆打妻子及打傷路人，被判入獄並賠償。這名男子被控以多項罪名，包括毆打親屬及危險駕駛等。法院在審理後認為，該名男子的行為嚴重威脅到了他人的安全，必須予以嚴懲。因此，法院裁定該名男子入獄服刑，並要求其賠償受害人的損失。這起案件引起了社會的廣泛關注，提醒市民要遵守法律，不得隨意毆打他人。

## 入獄並賠償 毆妻打傷人

【本報訊】一名男子因毆打妻子及打傷路人，被判入獄並賠償。這名男子被控以多項罪名，包括毆打親屬及危險駕駛等。法院在審理後認為，該名男子的行為嚴重威脅到了他人的安全，必須予以嚴懲。因此，法院裁定該名男子入獄服刑，並要求其賠償受害人的損失。這起案件引起了社會的廣泛關注，提醒市民要遵守法律，不得隨意毆打他人。

## 入獄並賠償 毆妻打傷人

【本報訊】一名男子因毆打妻子及打傷路人，被判入獄並賠償。這名男子被控以多項罪名，包括毆打親屬及危險駕駛等。法院在審理後認為，該名男子的行為嚴重威脅到了他人的安全，必須予以嚴懲。因此，法院裁定該名男子入獄服刑，並要求其賠償受害人的損失。這起案件引起了社會的廣泛關注，提醒市民要遵守法律，不得隨意毆打他人。

## 入獄並賠償 毆妻打傷人

【本報訊】一名男子因毆打妻子及打傷路人，被判入獄並賠償。這名男子被控以多項罪名，包括毆打親屬及危險駕駛等。法院在審理後認為，該名男子的行為嚴重威脅到了他人的安全，必須予以嚴懲。因此，法院裁定該名男子入獄服刑，並要求其賠償受害人的損失。這起案件引起了社會的廣泛關注，提醒市民要遵守法律，不得隨意毆打他人。

## 入獄並賠償 毆妻打傷人

【本報訊】一名男子因毆打妻子及打傷路人，被判入獄並賠償。這名男子被控以多項罪名，包括毆打親屬及危險駕駛等。法院在審理後認為，該名男子的行為嚴重威脅到了他人的安全，必須予以嚴懲。因此，法院裁定該名男子入獄服刑，並要求其賠償受害人的損失。這起案件引起了社會的廣泛關注，提醒市民要遵守法律，不得隨意毆打他人。

## 入獄並賠償 毆妻打傷人

【本報訊】一名男子因毆打妻子及打傷路人，被判入獄並賠償。這名男子被控以多項罪名，包括毆打親屬及危險駕駛等。法院在審理後認為，該名男子的行為嚴重威脅到了他人的安全，必須予以嚴懲。因此，法院裁定該名男子入獄服刑，並要求其賠償受害人的損失。這起案件引起了社會的廣泛關注，提醒市民要遵守法律，不得隨意毆打他人。

## 入獄並賠償 毆妻打傷人

【本報訊】一名男子因毆打妻子及打傷路人，被判入獄並賠償。這名男子被控以多項罪名，包括毆打親屬及危險駕駛等。法院在審理後認為，該名男子的行為嚴重威脅到了他人的安全，必須予以嚴懲。因此，法院裁定該名男子入獄服刑，並要求其賠償受害人的損失。這起案件引起了社會的廣泛關注，提醒市民要遵守法律，不得隨意毆打他人。

## 入獄並賠償 毆妻打傷人

【本報訊】一名男子因毆打妻子及打傷路人，被判入獄並賠償。這名男子被控以多項罪名，包括毆打親屬及危險駕駛等。法院在審理後認為，該名男子的行為嚴重威脅到了他人的安全，必須予以嚴懲。因此，法院裁定該名男子入獄服刑，並要求其賠償受害人的損失。這起案件引起了社會的廣泛關注，提醒市民要遵守法律，不得隨意毆打他人。

## 入獄並賠償 毆妻打傷人

【本報訊】一名男子因毆打妻子及打傷路人，被判入獄並賠償。這名男子被控以多項罪名，包括毆打親屬及危險駕駛等。法院在審理後認為，該名男子的行為嚴重威脅到了他人的安全，必須予以嚴懲。因此，法院裁定該名男子入獄服刑，並要求其賠償受害人的損失。這起案件引起了社會的廣泛關注，提醒市民要遵守法律，不得隨意毆打他人。

## 入獄並賠償 毆妻打傷人

【本報訊】一名男子因毆打妻子及打傷路人，被判入獄並賠償。這名男子被控以多項罪名，包括毆打親屬及危險駕駛等。法院在審理後認為，該名男子的行為嚴重威脅到了他人的安全，必須予以嚴懲。因此，法院裁定該名男子入獄服刑，並要求其賠償受害人的損失。這起案件引起了社會的廣泛關注，提醒市民要遵守法律，不得隨意毆打他人。

## 入獄並賠償 毆妻打傷人

【本報訊】一名男子因毆打妻子及打傷路人，被判入獄並賠償。這名男子被控以多項罪名，包括毆打親屬及危險駕駛等。法院在審理後認為，該名男子的行為嚴重威脅到了他人的安全，必須予以嚴懲。因此，法院裁定該名男子入獄服刑，並要求其賠償受害人的損失。這起案件引起了社會的廣泛關注，提醒市民要遵守法律，不得隨意毆打他人。

## 入獄並賠償 毆妻打傷人

【本報訊】一名男子因毆打妻子及打傷路人，被判入獄並賠償。這名男子被控以多項罪名，包括毆打親屬及危險駕駛等。法院在審理後認為，該名男子的行為嚴重威脅到了他人的安全，必須予以嚴懲。因此，法院裁定該名男子入獄服刑，並要求其賠償受害人的損失。這起案件引起了社會的廣泛關注，提醒市民要遵守法律，不得隨意毆打他人。

## 入獄並賠償 毆妻打傷人

【本報訊】一名男子因毆打妻子及打傷路人，被判入獄並賠償。這名男子被控以多項罪名，包括毆打親屬及危險駕駛等。法院在審理後認為，該名男子的行為嚴重威脅到了他人的安全，必須予以嚴懲。因此，法院裁定該名男子入獄服刑，並要求其賠償受害人的損失。這起案件引起了社會的廣泛關注，提醒市民要遵守法律，不得隨意毆打他人。

## 入獄並賠償 毆妻打傷人

【本報訊】一名男子因毆打妻子及打傷路人，被判入獄並賠償。這名男子被控以多項罪名，包括毆打親屬及危險駕駛等。法院在審理後認為，該名男子的行為嚴重威脅到了他人的安全，必須予以嚴懲。因此，法院裁定該名男子入獄服刑，並要求其賠償受害人的損失。這起案件引起了社會的廣泛關注，提醒市民要遵守法律，不得隨意毆打他人。

the must from Cartier

卡地亞珠寶公司

香港太子行8號A地下，電話：H-222963



# 娛樂



## 天堂收得黃雅蘭新片

### 羅胡表示朋友好過銀紙

【本報訊】黃雅蘭最近拍完新片《天堂》，她表示拍片期間，朋友比銀紙更重要。黃雅蘭在拍完《天堂》後，接受訪問時表示，拍片期間，她最珍惜的是朋友們的陪伴。她說，拍片是一個很孤獨的過程，但有了朋友們的陪伴，她就能坚持下去。她還表示，拍片期間，她學會了很多東西，也成長了很多。她感謝所有支持她的人，並表示她會繼續努力，拍出更好的作品。

## 愛麗絲現代芭蕾舞團

### 廿日起開舞台兩場

【本報訊】愛麗絲現代芭蕾舞團將於本月廿日起，在本地戲院舉行兩場演出。該團的演出風格獨特，結合了現代舞和芭蕾舞的元素，深受觀眾喜愛。此次演出的節目包括《愛麗絲夢遊仙境》和《現代舞組曲》等。門票現已發售，歡迎各界人士前往觀看。

## 高寶樹是服裝設計高手

高寶樹在服裝設計方面有著豐富的經驗和獨特的風格。他認為，服裝設計不僅僅是美觀，更重要的是要能夠表達設計師的思想和情感。他經常從生活中汲取靈感，並將之融入到自己的設計中。他的作品深受時尚界的認可，並多次獲得獎項。他表示，他將繼續努力，為觀眾帶來更多優秀的服裝設計作品。

## 譚馬士米蘭

譚馬士米蘭是一位著名的演員，他在多部電影中都有出色的表現。他認為，演員的工作不僅僅是表演，更重要的是要能夠理解和詮釋角色的內心世界。他經常與導演和劇本家溝通，以確保自己的表演能夠準確地傳達出角色的情感。他的作品深受觀眾的喜愛，並多次獲得獎項。他表示，他將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的表演。

## 羅維延期返香港

羅維因工作原因，原定於近期返回香港，但現已延期。他表示，他目前正在外地處理一些緊急事務，等一切安排就緒後，再返回香港。他感謝大家的關心和支持，並表示他會儘快返回香港，繼續他的工作。



## 李行芳先後來港助陣

### 溫柳媚是娛記攝影對象

【本報訊】著名導演李行芳和溫柳媚最近先後來港，為當地的影視事業助陣。李行芳導演表示，他此次來港是為了指導當地的影視製作，並與當地的影視界人士交流。溫柳媚則表示，她此次來港是為了拍攝一部新片，並與當地的影視界人士交流。兩人的來港受到了當地影視界的熱烈歡迎。



## 香港小姐選美

### 環球小姐競選

【本報訊】香港小姐選美比賽將於近期舉行。此次比賽吸引了眾多優秀的參賽者，她們將在各個項目中競爭，爭取成為當年的香港小姐。環球小姐競選也將於近期舉行，參賽者將代表香港參加國際性的選美比賽。兩項比賽的舉行受到了廣大觀眾的關注。

## 李行芳先後來港助陣

### 溫柳媚是娛記攝影對象

【本報訊】著名導演李行芳和溫柳媚最近先後來港，為當地的影視事業助陣。李行芳導演表示，他此次來港是為了指導當地的影視製作，並與當地的影視界人士交流。溫柳媚則表示，她此次來港是為了拍攝一部新片，並與當地的影視界人士交流。兩人的來港受到了當地影視界的熱烈歡迎。

## 李行芳先後來港助陣

### 溫柳媚是娛記攝影對象

【本報訊】著名導演李行芳和溫柳媚最近先後來港，為當地的影視事業助陣。李行芳導演表示，他此次來港是為了指導當地的影視製作，並與當地的影視界人士交流。溫柳媚則表示，她此次來港是為了拍攝一部新片，並與當地的影視界人士交流。兩人的來港受到了當地影視界的熱烈歡迎。

## 李行芳先後來港助陣

### 溫柳媚是娛記攝影對象

【本報訊】著名導演李行芳和溫柳媚最近先後來港，為當地的影視事業助陣。李行芳導演表示，他此次來港是為了指導當地的影視製作，並與當地的影視界人士交流。溫柳媚則表示，她此次來港是為了拍攝一部新片，並與當地的影視界人士交流。兩人的來港受到了當地影視界的熱烈歡迎。

## 李行芳先後來港助陣

### 溫柳媚是娛記攝影對象

【本報訊】著名導演李行芳和溫柳媚最近先後來港，為當地的影視事業助陣。李行芳導演表示，他此次來港是為了指導當地的影視製作，並與當地的影視界人士交流。溫柳媚則表示，她此次來港是為了拍攝一部新片，並與當地的影視界人士交流。兩人的來港受到了當地影視界的熱烈歡迎。

## 李行芳先後來港助陣

### 溫柳媚是娛記攝影對象

【本報訊】著名導演李行芳和溫柳媚最近先後來港，為當地的影視事業助陣。李行芳導演表示，他此次來港是為了指導當地的影視製作，並與當地的影視界人士交流。溫柳媚則表示，她此次來港是為了拍攝一部新片，並與當地的影視界人士交流。兩人的來港受到了當地影視界的熱烈歡迎。

## 李行芳先後來港助陣

### 溫柳媚是娛記攝影對象

【本報訊】著名導演李行芳和溫柳媚最近先後來港，為當地的影視事業助陣。李行芳導演表示，他此次來港是為了指導當地的影視製作，並與當地的影視界人士交流。溫柳媚則表示，她此次來港是為了拍攝一部新片，並與當地的影視界人士交流。兩人的來港受到了當地影視界的熱烈歡迎。

## 李行芳先後來港助陣

### 溫柳媚是娛記攝影對象

【本報訊】著名導演李行芳和溫柳媚最近先後來港，為當地的影視事業助陣。李行芳導演表示，他此次來港是為了指導當地的影視製作，並與當地的影視界人士交流。溫柳媚則表示，她此次來港是為了拍攝一部新片，並與當地的影視界人士交流。兩人的來港受到了當地影視界的熱烈歡迎。

## 李行芳先後來港助陣

### 溫柳媚是娛記攝影對象

【本報訊】著名導演李行芳和溫柳媚最近先後來港，為當地的影視事業助陣。李行芳導演表示，他此次來港是為了指導當地的影視製作，並與當地的影視界人士交流。溫柳媚則表示，她此次來港是為了拍攝一部新片，並與當地的影視界人士交流。兩人的來港受到了當地影視界的熱烈歡迎。

# 體育

## 全港華人學生游泳賽

### 今晚舉行首夕預賽

【本報訊】全港華人學生游泳賽將於今晚舉行首夕預賽。此次比賽吸引了眾多優秀的游泳選手參加，他們將在各個項目中競爭，爭取成為當年的全港華人學生游泳賽冠軍。比賽的舉行受到了廣大觀眾的關注。

## 全港華人學生游泳賽

### 今晚舉行首夕預賽

【本報訊】全港華人學生游泳賽將於今晚舉行首夕預賽。此次比賽吸引了眾多優秀的游泳選手參加，他們將在各個項目中競爭，爭取成為當年的全港華人學生游泳賽冠軍。比賽的舉行受到了廣大觀眾的關注。

## 全港華人學生游泳賽

### 今晚舉行首夕預賽

【本報訊】全港華人學生游泳賽將於今晚舉行首夕預賽。此次比賽吸引了眾多優秀的游泳選手參加，他們將在各個項目中競爭，爭取成為當年的全港華人學生游泳賽冠軍。比賽的舉行受到了廣大觀眾的關注。

## 全港華人學生游泳賽

### 今晚舉行首夕預賽

【本報訊】全港華人學生游泳賽將於今晚舉行首夕預賽。此次比賽吸引了眾多優秀的游泳選手參加，他們將在各個項目中競爭，爭取成為當年的全港華人學生游泳賽冠軍。比賽的舉行受到了廣大觀眾的關注。

## 全港華人學生游泳賽

### 今晚舉行首夕預賽

【本報訊】全港華人學生游泳賽將於今晚舉行首夕預賽。此次比賽吸引了眾多優秀的游泳選手參加，他們將在各個項目中競爭，爭取成為當年的全港華人學生游泳賽冠軍。比賽的舉行受到了廣大觀眾的關注。

## 全港華人學生游泳賽

### 今晚舉行首夕預賽

【本報訊】全港華人學生游泳賽將於今晚舉行首夕預賽。此次比賽吸引了眾多優秀的游泳選手參加，他們將在各個項目中競爭，爭取成為當年的全港華人學生游泳賽冠軍。比賽的舉行受到了廣大觀眾的關注。

## 全港華人學生游泳賽

### 今晚舉行首夕預賽

【本報訊】全港華人學生游泳賽將於今晚舉行首夕預賽。此次比賽吸引了眾多優秀的游泳選手參加，他們將在各個項目中競爭，爭取成為當年的全港華人學生游泳賽冠軍。比賽的舉行受到了廣大觀眾的關注。

## 中國國術邀請賽

### 明晚修頓場演出

【本報訊】中國國術邀請賽將於明晚在修頓場舉行。此次比賽吸引了眾多優秀的國術選手參加，他們將在各個項目中競爭，爭取成為當年的中國國術邀請賽冠軍。比賽的舉行受到了廣大觀眾的關注。

## 中國國術邀請賽

### 明晚修頓場演出

【本報訊】中國國術邀請賽將於明晚在修頓場舉行。此次比賽吸引了眾多優秀的國術選手參加，他們將在各個項目中競爭，爭取成為當年的中國國術邀請賽冠軍。比賽的舉行受到了廣大觀眾的關注。

## 中國國術邀請賽

### 明晚修頓場演出

【本報訊】中國國術邀請賽將於明晚在修頓場舉行。此次比賽吸引了眾多優秀的國術選手參加，他們將在各個項目中競爭，爭取成為當年的中國國術邀請賽冠軍。比賽的舉行受到了廣大觀眾的關注。

## 中國國術邀請賽

### 明晚修頓場演出

【本報訊】中國國術邀請賽將於明晚在修頓場舉行。此次比賽吸引了眾多優秀的國術選手參加，他們將在各個項目中競爭，爭取成為當年的中國國術邀請賽冠軍。比賽的舉行受到了廣大觀眾的關注。

## 中國國術邀請賽

### 明晚修頓場演出

【本報訊】中國國術邀請賽將於明晚在修頓場舉行。此次比賽吸引了眾多優秀的國術選手參加，他們將在各個項目中競爭，爭取成為當年的中國國術邀請賽冠軍。比賽的舉行受到了廣大觀眾的關注。

## 中國國術邀請賽

### 明晚修頓場演出

【本報訊】中國國術邀請賽將於明晚在修頓場舉行。此次比賽吸引了眾多優秀的國術選手參加，他們將在各個項目中競爭，爭取成為當年的中國國術邀請賽冠軍。比賽的舉行受到了廣大觀眾的關注。

## 中國國術邀請賽

### 明晚修頓場演出

【本報訊】中國國術邀請賽將於明晚在修頓場舉行。此次比賽吸引了眾多優秀的國術選手參加，他們將在各個項目中競爭，爭取成為當年的中國國術邀請賽冠軍。比賽的舉行受到了廣大觀眾的關注。



本港新聞

# 兇殺案迭起

## 東頭邨飛車行兇斬死紗廠工友 牛頭角羣毆登門斬人四人被捕

【特訊】昨晚九時，九龍東頭邨發生一宗兇殺案。一名廿四歲男子，在牛頭角登門斬人，斬死一名紗廠工友，並斬傷四人。警方接報後，隨即展開調查，並在現場附近將四名涉案男子逮捕。警方表示，這宗兇殺案的動機仍在調查中，目前尚無線索。

昨晚九時許，東頭邨發生一宗兇殺案。一名廿四歲男子，在牛頭角登門斬人，斬死一名紗廠工友，並斬傷四人。警方接報後，隨即展開調查，並在現場附近將四名涉案男子逮捕。警方表示，這宗兇殺案的動機仍在調查中，目前尚無線索。



## 捕偷運人蛇四首腦

### 破黑吃黑綁票疑案

【特訊】警方破獲一宗涉及偷運人蛇及綁票的疑案，逮捕了四名首腦。警方表示，這宗案件涉及多名受害者，目前仍在進一步調查中。警方在行動中搜獲了一些與案件有關的證物，並對涉案人員進行了嚴厲的審問。

## 香港總督優異設計獎接受申請

### 布拉克爵士擔任首席評判委員

【特訊】一九七五年香港總督優異設計獎接受申請。布拉克爵士擔任首席評判委員。該獎項旨在表彰在設計領域做出傑出貢獻的人士。申請人需提交相關設計作品，並附上簡歷。評審委員會將根據作品的創意、技術和實用性進行評選。



【特訊】香港總督優異設計獎接受申請。布拉克爵士擔任首席評判委員。該獎項旨在表彰在設計領域做出傑出貢獻的人士。申請人需提交相關設計作品，並附上簡歷。評審委員會將根據作品的創意、技術和實用性進行評選。

【特訊】香港總督優異設計獎接受申請。布拉克爵士擔任首席評判委員。該獎項旨在表彰在設計領域做出傑出貢獻的人士。申請人需提交相關設計作品，並附上簡歷。評審委員會將根據作品的創意、技術和實用性進行評選。

【特訊】香港總督優異設計獎接受申請。布拉克爵士擔任首席評判委員。該獎項旨在表彰在設計領域做出傑出貢獻的人士。申請人需提交相關設計作品，並附上簡歷。評審委員會將根據作品的創意、技術和實用性進行評選。

【特訊】香港總督優異設計獎接受申請。布拉克爵士擔任首席評判委員。該獎項旨在表彰在設計領域做出傑出貢獻的人士。申請人需提交相關設計作品，並附上簡歷。評審委員會將根據作品的創意、技術和實用性進行評選。



李宏基主教禮堂今晨舉行

【特訊】李宏基主教禮堂今晨舉行。該禮堂位於香港，是天主教香港教區的重要場所。禮堂內設施齊全，可容納數百名信眾。此次活動吸引了眾多信徒參加，場面莊嚴肅穆。

【特訊】李宏基主教禮堂今晨舉行。該禮堂位於香港，是天主教香港教區的重要場所。禮堂內設施齊全，可容納數百名信眾。此次活動吸引了眾多信徒參加，場面莊嚴肅穆。

【特訊】李宏基主教禮堂今晨舉行。該禮堂位於香港，是天主教香港教區的重要場所。禮堂內設施齊全，可容納數百名信眾。此次活動吸引了眾多信徒參加，場面莊嚴肅穆。

## 夏季超級大減價

由七月廿二日至廿七日止

連卡佛百貨公司，夏季大減價，現已開始。在連卡佛中區總店舉行。尚餘三天。加拿大「積家」皮草大減價 七折發售。連卡佛歐洲古物館同時舉行大減價所有古董、古鐘、傢俬、油畫、銅器、銀器、陶器、地圖及複製品等，削價發售，請到連卡佛大廈四樓選購。

傢俬部 三樓	原價	減價
FIELDCREST 兩件頭地毯	89.50	59.50
FIELDCREST 地毯 27'x50'	45.50	37.50
HORROCKSES 毛毯 90"x100"	295.	185.
ATKINSONS 毛毯 90"x100"	325.	245.
意大利茶几	275.	125.
地氈酒吧	1,250.	795.
雙座位活動臥椅	595.	395.
嬰兒學行車	65.	39.50
籐椅	230.	180.
籐椅	850.	525.

東方藝術部 地下	原價	減價
泰國絲綢風扇	840.	490.
泰國次漆	21.	5.
ZABUTON 籐椅	75.	54.
籐椅外美	290.	190.

家庭用品部 二樓	原價	減價
法國化妝箱	515.	412.
24' 毛絨狗衣	37.50	28.50
德國西德爾杯七件頭	760.	532.
德國旅行袋	275.	220.
浴盆毛巾架	100.	70.
六人用德國啤酒器	1,050.	785.

女裝部 二樓	原價	減價
繡袍	120.	69.50
衫褲套裝	625.	29.50
長褲	55.-95.	29.50
棉質睡衣	115.	45.
夏季時裝	115.	20.
手袋	335.	35.
特選沙灘裝	115.	45.
BEGED 06 橡皮襪	1,495.	690.
煙仙帶胸罩	1,595.	942.

男裝部 地下	原價	減價
LE ROI 恤衫	120.	69.50
大批名廠恤衫	55.-95.	29.50
特選西裝褲	32.	15.50

童裝部 二樓	原價	減價
意大利毛絨襪	75.	11.
T恤	29.50	15.
泰國絲綢風扇	249.50	100.
泰國T恤	39.50	10.
牛仔布短褲	59.50	19.50
意大利嬰兒襪	49.50	29.50
襪子長褲	129.50	60.

珠寶部 地下	原價	減價
女裝18K白金表	5,700.	4,000.
男裝日曆表	635.	450.
ETERNA 18K 金表	3,250.	1,950.

各類鑽石金飾銀器珠寶大批特價品推出發售。勿失良機。

請到連卡佛百貨公司 Lane Crawford 香港德輔道中14號中區總行

## 乘搭法航客機，仿如置身花都

文化深厚的法國，風光如畫，景色迷人。尤其是巴黎，多麼多姿多采，是旅遊人士日夕嚮往的城市。閣下旅遊法國時，不論所到何處，那優美的情調及迷人的景色，都帶給您無限的情趣。您下次去歐洲無論公幹或旅遊，請乘搭法國航空公司，藉此到巴黎一遊，然後取道往歐洲各大城市。詳情請電法國航空公司 電話：5-223131, 3-684902 或向各大旅行社查詢。

法國航空公司 Air France understands



# 空運新聞

## 運輸署與小巴商會代表 商訂劃一收費標準

【本報訊】運輸署昨日與小巴商會代表會面，商訂劃一收費標準。運輸署代表表示，小巴收費標準應與大巴士一致，以維持公平。商會代表則表示，小巴營運成本較高，收費應予考慮。雙方已達成初步協議，將於下月正式公佈。

## 商訂劃一收費標準 港九市區路線最高五角其他路線一元

【本報訊】運輸署昨日與小巴商會代表會面，商訂劃一收費標準。運輸署代表表示，小巴收費標準應與大巴士一致，以維持公平。商會代表則表示，小巴營運成本較高，收費應予考慮。雙方已達成初步協議，將於下月正式公佈。

## 鬼馬羅漢填色比賽 得獎者八十一前請領獎

【本報訊】鬼馬羅漢填色比賽，得獎者八十一前請領獎。主辦單位表示，得獎名單已公佈，得獎者可於八月十一日前前往指定地點領取獎品。逾期不候，恕不退還。

## 滅蚊隊出動 炎熱多雨 蚊蟲滋生

【本報訊】滅蚊隊出動，炎熱多雨，蚊蟲滋生。滅蚊隊表示，由於天氣炎熱多雨，蚊蟲繁殖速度加快，已出動滅蚊隊前往各區進行滅蚊工作。市民應注意環境衛生，減少蚊蟲滋生機會。

## 南豐紡織聯合有限公司通告

本公司董事會宣佈，一九七四年七月三十一日止會計年度之溢利及各項開支之總額為港幣一千三百零三萬一千零三十三元。此乃本公司自一九七四年七月三十一日止會計年度之溢利及各項開支之總額。本公司將於八月十五日召開股東大會，討論派發股息事宜。

### 通告

德信洋行謹啓

本公司承辦各項拍賣業務，包括地產、傢俬、古玩、藝術品等。如有需要，請洽本公司。地址：香港德輔道中。

### 申請登記入英籍啟事

本人現正申請登記入英籍，如有任何人士知悉本人之身份或住址，請即與本人聯絡。本人之聯絡電話為：XXXX-XXXX。

### 申請入英籍啟事

本人現正申請入英籍，如有任何人士知悉本人之身份或住址，請即與本人聯絡。本人之聯絡電話為：XXXX-XXXX。

### 申請歸化英籍啟事

本人現正申請歸化英籍，如有任何人士知悉本人之身份或住址，請即與本人聯絡。本人之聯絡電話為：XXXX-XXXX。

### 南豐紡織聯合有限公司通告

本公司董事會宣佈，一九七四年七月三十一日止會計年度之溢利及各項開支之總額為港幣一千三百零三萬一千零三十三元。此乃本公司自一九七四年七月三十一日止會計年度之溢利及各項開支之總額。本公司將於八月十五日召開股東大會，討論派發股息事宜。

### 拍賣大帮名貴中國歷朝之各類古玩及工藝品

拍賣大帮名貴中國歷朝之各類古玩及工藝品，包括各類瓷器、玉器、銅器、木器等。拍賣日期定於八月十五日。詳情請洽拍賣行。

### 承辦主命貴重物業出投

承辦主命貴重物業出投，包括各類地產、傢俬、藝術品等。詳情請洽承辦人。

### 元配梁佩珍女士痛於公曆

元配梁佩珍女士痛於公曆一九七四年七月廿二日下午九時壽終內寢。閨享壽六十有一歲。遺體奉移香港殯儀館治喪。擇於公曆七月廿六日（星期五）正午十二時大殮。下午二時半在該館大禮堂辭靈。隨即出殯安葬香港仔華人永遠墳場。此訃。

### 夫梁潤富

子祥源 媳羅如英  
女月娟 婿陳駿宏  
泣告

治喪處：香港殯儀館 電話：六二五二六八

### 興旺大廈召開業主會議

興旺大廈召開業主會議，討論大廈管理事宜。會議日期定於八月十五日。詳情請洽大廈管理處。

### 拍賣大帮絲帶、頭髮、髮網、綢布、工業衣車及其它製假髮原料等廣告

拍賣大帮絲帶、頭髮、髮網、綢布、工業衣車及其它製假髮原料等。詳情請洽拍賣行。

### 先夫陳公守河府君

先夫陳公守河府君，公曆一九七四年七月廿四日上午六時壽終內寢。閨享壽七十有一歲。遺體奉移香港殯儀館治喪。擇於公曆七月廿八日（星期日）上午十一時在該館大禮堂辭靈。隨即出殯安葬香港仔華人永遠墳場。此訃。

### 妻陳洪如卿

子天賜 媳黃美  
女婉嫻 婿劉洪  
泣告

治喪處：香港殯儀館 電話：六二五二六八

### 家主周堃年四老爺

家主周堃年四老爺，公曆一九七四年七月廿四日凌晨三時壽終內寢。閨享壽七十有四歲。遺體奉移香港殯儀館治喪。擇於公曆七月廿六日（星期五）上午十一時在該館大禮堂辭靈。隨即出殯安葬香港仔華人永遠墳場。此訃。

### 周裕昆堂家人稟報

治喪處：香港殯儀館 電話：六二五二六八

### 拍賣大帮絲帶、頭髮、髮網、綢布、工業衣車及其它製假髮原料等廣告

拍賣大帮絲帶、頭髮、髮網、綢布、工業衣車及其它製假髮原料等。詳情請洽拍賣行。



# 本港新聞

## 房屋委會突作戲劇性讓步

### 母須簽新租約

#### 修訂承繼轉讓條款竟超出商戶要求

【本報訊】房屋委員會與商戶代表，經過多輪磋商，終於在昨日達成一項新的租約修訂協議。這項新協議，將要求商戶在租約期滿後，必須簽訂新的租約，才能繼續租用該單位。這項新協議，將對商戶產生重大影響，因為商戶必須在租約期滿前，向房委會提出新的租約，否則房委會將有權收回該單位。這項新協議，是房委會與商戶代表經過多輪磋商後，終於達成的一項突破性的協議。這項新協議，將對商戶產生重大影響，因為商戶必須在租約期滿前，向房委會提出新的租約，否則房委會將有權收回該單位。

## 修訂承繼轉讓條款

### 專函送達租戶代表

【本報訊】房屋委員會昨日向商戶代表發出專函，通知他們有關修訂承繼轉讓條款的事宜。這項新協議，將要求商戶在租約期滿後，必須簽訂新的租約，才能繼續租用該單位。這項新協議，是房委會與商戶代表經過多輪磋商後，終於達成的一項突破性的協議。這項新協議，將對商戶產生重大影響，因為商戶必須在租約期滿前，向房委會提出新的租約，否則房委會將有權收回該單位。

## 阿拉伯日本財務公司

### 昨舉行開幕酒會

【本報訊】阿拉伯日本財務公司昨日在灣仔舉行開幕酒會。該公司是由阿拉伯和日本兩國的財務專家共同創辦的，旨在為兩國的企業提供財務服務。該公司昨日舉行的開幕酒會，吸引了眾多嘉賓參加。該公司昨日舉行的開幕酒會，吸引了眾多嘉賓參加。

## 今年婦女時裝趨勢

### 裙子長度逾膝兩吋

#### 黑棕銹色最受歡迎

【本報訊】今年婦女時裝趨勢，以裙子長度逾膝兩吋為主。黑棕銹色最受歡迎。這項新趨勢，是時尚界近年來的一個重要變化。這項新趨勢，是時尚界近年來的一個重要變化。

## 黑棕銹色最受歡迎

### 英女王御用時裝設計師在港簽訂合約

【本報訊】英女王御用時裝設計師，昨日在港簽訂合約。這項合約，將使該設計師為英女王設計時裝。這項合約，是該設計師與英女王簽署的一項重要合約。這項合約，是該設計師與英女王簽署的一項重要合約。

## 美國粟米產品有限公司

### 主辦 頂好營養餐烹飪示範

#### 額滿通知啟事

本公司定於七月三十日至八月二日一連四天在中環聯邦大廈電燈用戶中心內所舉辦之頂好營養餐烹飪示範，自宣佈以來，荷蒙各界女士踴躍參加，由於名額有限，入場券早已派發一空，向隅者甚衆，特此致歉。

## 溫知新總決賽

### 獎額持主士博源程

【本報訊】溫知新總決賽昨日在灣仔舉行。這項比賽，旨在推廣溫知新運動。這項比賽，是溫知新運動推廣委員會主辦的一項重要比賽。這項比賽，是溫知新運動推廣委員會主辦的一項重要比賽。

## 廿三區商戶代表

### 將組合法性團體

【本報訊】廿三區商戶代表，昨日在灣仔舉行會議。這項會議，旨在組合法性團體。這項會議，是廿三區商戶代表舉行的一項重要會議。這項會議，是廿三區商戶代表舉行的一項重要會議。

## 急聘營業員

### 某大機構急徵聘外勤營業員

【本報訊】某大機構急徵聘外勤營業員。這項機構，旨在為社會提供服務。這項機構，是某大機構設立的一項重要機構。這項機構，是某大機構設立的一項重要機構。

## 玫瑰書院通告

### 招考新學年各級女生

【本報訊】玫瑰書院昨日發出通告，招考新學年各級女生。這項通告，是玫瑰書院發出的一項重要通告。這項通告，是玫瑰書院發出的一項重要通告。

## 上月份衛生統計

### 腸熱肝炎減少

【本報訊】上月份衛生統計顯示，腸熱肝炎減少。這項統計，是衛生局發出的一項重要統計。這項統計，是衛生局發出的一項重要統計。

## 食物中毒增加

### 六月份發生多宗

【本報訊】食物中毒增加，六月份發生多宗。這項統計，是衛生局發出的一項重要統計。這項統計，是衛生局發出的一項重要統計。

## 急聘營業員

### 某大機構急徵聘外勤營業員

【本報訊】某大機構急徵聘外勤營業員。這項機構，旨在為社會提供服務。這項機構，是某大機構設立的一項重要機構。這項機構，是某大機構設立的一項重要機構。

## 美國粟米產品有限公司

### 主辦 頂好營養餐烹飪示範

#### 額滿通知啟事

本公司定於七月三十日至八月二日一連四天在中環聯邦大廈電燈用戶中心內所舉辦之頂好營養餐烹飪示範，自宣佈以來，荷蒙各界女士踴躍參加，由於名額有限，入場券早已派發一空，向隅者甚衆，特此致歉。

美國粟米產品有限公司啟  
香港中環聯邦大廈1908室 電話：5-230061-5

### 運輸署佈告

## 「幸運車牌」號碼

### 公開拍賣



茲定於一九七四年七月廿七日(星期六)上午十一時卅分在香港大會堂低座劇院舉行公開拍賣上列之十個「幸運車牌」號碼

投得號碼之買主須即席以現金或支票付款，買主須將該投得之號碼於十二個月內撥歸登記其名下之車輛。所得款項減除一切使費後將撥入政府獎券基金。

運輸署署長惠柳新

### 高新聘請

本署現正聘請一名，對處理本署及世界各地之進口貨物，具有豐富經驗，並能與各界人士溝通，合於下列條件者，請於八月十日前寄交本署，以便考慮。

- (一) 學歷：大學畢業或同等學力。
- (二) 經驗：具有五年以上之進口貨物處理經驗。
- (三) 語言：能流暢使用國、粵、英語。
- (四) 其他：具有良好之溝通能力。

有意者請於八月十日前寄交本署，以便考慮。

### 銀行招請職員

本行現正招請一名，對處理本行及世界各地之業務，具有豐富經驗，並能與各界人士溝通，合於下列條件者，請於八月十日前寄交本行，以便考慮。

- (一) 學歷：大學畢業或同等學力。
- (二) 經驗：具有五年以上之銀行業務處理經驗。
- (三) 語言：能流暢使用國、粵、英語。
- (四) 其他：具有良好之溝通能力。

有意者請於八月十日前寄交本行，以便考慮。

### 劉璧生偵探處

本處現正聘請一名，對處理本處及世界各地之偵探業務，具有豐富經驗，並能與各界人士溝通，合於下列條件者，請於八月十日前寄交本處，以便考慮。

- (一) 學歷：大學畢業或同等學力。
- (二) 經驗：具有五年以上之偵探業務處理經驗。
- (三) 語言：能流暢使用國、粵、英語。
- (四) 其他：具有良好之溝通能力。

有意者請於八月十日前寄交本處，以便考慮。

### 電子調車場·分秒不延誤

本公司在主要調配站均設有電子調車場，以電子系統調配車輛，可將您之車輛調配至最近之調配站，迅速運往美國內陸各中心及所有主要市場，毫無延誤。

請在海運單上指定交由美國太平洋聯合鐵路公司承運——因為唯有本公司在美國西海岸各主要港口，均能為您服務。

林新一  
美國太平洋聯合鐵路公司顧問  
中華民國台灣省  
台北市中山北路二段四十四號之一(三樓)  
電話：五五〇〇五〇



竭誠為君效勞 服務無所不能







### 華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

291 47	107	887 82610	905 950	1151 1185
292 48	108	888 827 411	906 951	1152 1186
293 49	109	889 828 412	907 952	1153 1187
294 50	110	890 829 413	908 953	1154 1188
295 51	111	891 830 414	909 954	1155 1189
296 52	112	892 831 415	910 955	1156 1190
297 53	113	893 832 416	911 956	1157 1191
298 54	114	894 833 417	912 957	1158 1192
299 55	115	895 834 418	913 958	1159 1193
300 56	116	896 835 419	914 959	1160 1194
301 57	117	897 836 420	915 960	1161 1195
302 58		898 837 421	916 961	1162 1196
303 59		899 838 422	917 962	1163 1197
304 60		900 839 423	918 963	1164 1198
305 61		901 840 424	919 964	1165 1199
306 62		902 841 425	920 965	1166 1200
307 63		903 842 426	921 966	1167 1201
308 64		904 843 427	922 967	1168 1202
309 65		905 844 428	923 968	1169 1203
310 66		906 845 429	924 969	1170 1204
311 67		907 846 430	925 970	1171 1205
312 68		908 847 431	926 971	1172 1206
313 69		909 848 432	927 972	1173 1207
314 70		910 849 433	928 973	1174 1208
315 71		911 850 434	929 974	1175 1209
316 72		912 851 435	930 975	1176 1210
317 73		913 852 436	931 976	1177 1211
318 74		914 853 437	932 977	1178 1212
319 75		915 854 438	933 978	1179 1213
320 76		916 855 439	934 979	1180 1214
321 77		917 856 440	935 980	1181 1215
322 78		918 857 441	936 981	1182 1216
323 79		919 858 442	937 982	1183 1217
324 80		920 859 443	938 983	1184 1218
325 81		921 860 444	939 984	1185 1219
326 82		922 861 445	940 985	1186 1220
327 83		923 862 446	941 986	1187 1221
328 84		924 863 447	942 987	1188 1222
329 85		925 864 448	943 988	1189 1223
330 86		926 865 449	944 989	1190 1224
331 87		927 866 450	945 990	1191 1225
332 88		928 867 451	946 991	1192 1226
333 89		929 868 452	947 992	1193 1227
334 90		930 869 453	948 993	1194 1228
335 91		931 870 454	949 994	1195 1229
336 92		932 871 455	950 995	1196 1230
337 93		933 872 456	951 996	1197 1231
338 94		934 873 457	952 997	1198 1232
339 95		935 874 458	953 998	1199 1233
340 96		936 875 459	954 999	1200 1234
341 97		937 876 460	955 1000	1201 1235
342 98		938 877 461		1202 1236
343 99		939 878 462		1203 1237
344 100		940 879 463		1204 1238
345 101		941 880 464		1205 1239
346 102		942 881 465		1206 1240
347 103		943 882 466		1207 1241
348 104		944 883 467		1208 1242
349 105		945 884 468		1209 1243
350 106		946 885 469		1210 1244
351 107		947 886 470		1211 1245
352 108		948 887 471		1212 1246
353 109		949 888 472		1213 1247
354 110		950 889 473		1214 1248
355 111		951 890 474		1215 1249
356 112		952 891 475		1216 1250
357 113		953 892 476		1217 1251
358 114		954 893 477		1218 1252
359 115		955 894 478		1219 1253
360 116		956 895 479		1220 1254
361 117		957 896 480		1221 1255
362 118		958 897 481		1222 1256
363 119		959 898 482		1223 1257
364 120		960 899 483		1224 1258
365 121		961 900 484		1225 1259
366 122		962 901 485		1226 1260
367 123		963 902 486		1227 1261
368 124		964 903 487		1228 1262
369 125		965 904 488		1229 1263
370 126		966 905 489		1230 1264
371 127		967 906 490		1231 1265
372 128		968 907 491		1232 1266
373 129		969 908 492		1233 1267
374 130		970 909 493		1234 1268
375 131		971 910 494		1235 1269
376 132		972 911 495		1236 1270
377 133		973 912 496		1237 1271
378 134		974 913 497		1238 1272
379 135		975 914 498		1239 1273
380 136		976 915 499		1240 1274
381 137		977 916 500		1241 1275
382 138		978 917 501		1242 1276
383 139		979 918 502		1243 1277
384 140		980 919 503		1244 1278
385 141		981 920 504		1245 1279
386 142		982 921 505		1246 1280
387 143		983 922 506		1247 1281
388 144		984 923 507		1248 1282
389 145		985 924 508		1249 1283
390 146		986 925 509		1250 1284
391 147		987 926 510		1251 1285
392 148		988 927 511		1252 1286
393 149		989 928 512		1253 1287
394 150		990 929 513		1254 1288
395 151		991 930 514		1255 1289
396 152		992 931 515		1256 1290
397 153		993 932 516		1257 1291
398 154		994 933 517		1258 1292
399 155		995 934 518		1259 1293
400 156		996 935 519		1260 1294
401 157		997 936 520		1261 1295
402 158		998 937 521		1262 1296
403 159		999 938 522		1263 1297
404 160		1000 939 523		1264 1298
405 161		1001 940 524		1265 1299
406 162		1002 941 525		1266 1300
407 163		1003 942 526		1267 1301
408 164		1004 943 527		1268 1302
409 165		1005 944 528		1269 1303
410 166		1006 945 529		1270 1304
411 167		1007 946 530		1271 1305
412 168		1008 947 531		1272 1306
413 169		1009 948 532		1273 1307
414 170		1010 949 533		1274 1308
415 171		1011 950 534		1275 1309
416 172		1012 951 535		1276 1310
417 173		1013 952 536		1277 1311
418 174		1014 953 537		1278 1312
419 175		1015 954 538		1279 1313
420 176		1016 955 539		1280 1314
421 177		1017 956 540		1281 1315
422 178		1018 957 541		1282 1316
423 179		1019 958 542		1283 1317
424 180		1020 959 543		1284 1318
425 181		1021 960 544		1285 1319
426 182		1022 961 545		1286 1320
427 183		1023 962 546		1287 1321
428 184		1024 963 547		1288 1322
429 185		1025 964 548		1289 1323
430 186		1026 965 549		1290 1324
431 187		1027 966 550		1291 1325
432 188		1028 967 551		1292 1326
433 189		1029 968 552		1293 1327
434 190		1030 969 553		1294 1328
435 191		1031 970 554		1295 1329
436 192		1032 971 555		1296 1330
437 193		1033 972 556		1297 1331
438 194		1034 973 557		1298 1332
439 195		1035 974 558		1299 1333
440 196		1036 975 559		1300 1334
441 197		1037 976 560		1301 1335
442 198		1038 977 561		1302 1336
443 199		1039 978 562		1303 1337
444 200		1040 979 563		1304 1338
445 201		1041 980 564		1305 1339
446 202		1042 981 565		1306 1340
447 203		1043 982 566		1307 1341
448 204		1044 983 567		1308 1342
449 205		1045 984 568		1309 1343
450 206		1046 985 569		1310 1344
451 207		1047 986 570		1311 1345
452 208		1048 987 571		1312 1346
453 209		1049 988 572		1313 1347
454 210		1050 989 573		1314 1348
455 211		1051 990 574		1315 1349
456 212		1052 991 575		1316 1350
457 213		1053 992 576		1317 1351
458 214		1054 993 577		1318 1352
459 215		1055 994 578		1319 1353
460 216		1056 995 579		1320 1354
461 217		1057 996 580		1321 1355
462 218		1058 997 581		1322 1356
463 219		1059 998 582		1323 1357
464 220		1060 999 583		1324 1358
465 221		1061 1000 584		1325 1359
466 222		1062 1001 585		1326 1360
467 223		1063 1002 586		1327 1361
468 224		1064 1003 587		1328 1362
469 225		1065 1004 588		1329 1363
470 226		1066 1005 589		1330 1364
471 227		1067 1006 590		1331 1365
472 228		1068 1007 591		1332 1366
473 229		1069 1008 592		1333 1367
474 230		1070 1009 593		1334 1368
475 231		1071 1010 594		1335 1369
476 232		1072 1011 595		1336 1370
477 233		1073 1012 596		1337 1371
478 234		1074 1013 597		1338 1372
479 235		1075 1014 598		1339 1373
480 236		1076 1015 599		1340 1374
481 237		1077 1016 600		1341 1375
482 238		1078 1017 601		1342 1376
483 239		1079 1018 602		1343 1377
484 240		1080 1019 603		1344 1378
485 241		1081 1020 604		1345 1379
486 242		1082 1021 605		1346 1380
487 243		1083 1022 606		1347 1381
488 244		1084 1023 607		1348 1382
489 245		1085 1024 608		1349 1383
490 246		1086 1025 609		1350 1384
491 247		1087 1026 610		1351 1385
492 248		1088 1027 611		1352 1386
493 249		1089 1028 612		1353 1387
494 250		1090 1029 613		1354 1388
495 251		1091 1030 614		1355 1389
496 252		1092 1031 615		1356 1390
497 253		1093 1032 616		1357 1391
498 254		1094 1033 617		1358 1392
499 255		1095 1034 618		1359 1393
500 256		1096 1035 619		1360 1394
501 257		1097 1036 620		1361 1395
502 258		1098 1037 621		1362 13







影印綫裝  
 書籍宗譜  
 香港  
 5-448442

旅運

書報

**證 14 天**  
**3 5**  
**特平簽證**  
免費指導請詢問經驗最豐  
之新世界旅遊漢口道16號  
總電話 K 679108  
679100  
679109

有比有親分保水潮隔防取  
 執執何察期何欄過水水用  
 之調估價經何龍金防材歌  
 快二委辦請牌祖厝春堵美  
 工倍須問年有保蓋底水面  
 減家開年有保蓋底水面  
 經家開年有保蓋底水面  
 動動動動動動動動動動

[illegible]

666936 四五電所 施愛慈蘭助

司 23 路

幸福 1788 1788

馬路 1788 1788

重機車體系  
決堆貨困難

中國冷氣有限公司  
港中環德輔道中37號

電話：5-229025

英泰 冷氣 修理 裝飾

室內 裝修 拆洗 櫥櫃

傢俱 雪油 換漆

87396 H690798  
新亞工程治

**遺失**

啟事

遺失之匙作廢

**啟事**

遺失之匙作廢

九龍灣區兩房  
裝有傢俱用  
房事家私實  
三呎每月月  
三百元有意  
百六十六彭  
四先生

聖灣  
或賃倉庫工  
五十號海林  
層出租單位  
尺型電梯三  
二在辦公大  
二六九二間

遺失香銀  
香港總匯  
一八車  
保駕人  
特此聲明

道分行  
書存摺行  
向該行  
教明作  
手基啓

廠房  
 三廠  
 千大  
 百仔  
 分街  
 四厘  
 百份  
 分44

治K租面房兩  
 六三濱洽馬一  
 三千一鎊一  
 二五千工流

尖沙咀旺舖出租 117  
 地下2,400呎·一樓1,600

**工廠招租**

何鴻全  
出口買賣  
五百萬  
按揭齊  
下3000餘呎  
每層12,500呎樓底頗高  
過方便適合製衣、電子等  
貨倉有意請電 K869663

王瓜灣北帝街東  
大厦十樓五百  
八有憲管理實治  
會  
沙咀  
卿大厦  
承頂七百里尺  
成勝萬金地能  
有屋請速

吉樓  
租賣  
記近開

廣樓  
租賣

靜有鑲

無影久婦事女士

九九二〇五六一

西環吉甯街十四  
 號二樓吉甯街  
 廣務所住宅交通  
 九龍加拿芬道發  
 利大廈二樓五層  
 七寶天水閣海鮮  
 園本報雜貨店號  
 二二九元六角0831  
 尺四四元小陽酒

威靈頓街 39  
 六基大廈  
 高打老道  
 萬基大樓  
 三〇六號

土瓜灣上鄉道  
旺舖 住宅  
平 價 租 售  
電話 3-621118 3-2830

大同新邨 大東方  
 莊士頓路90號高  
 層一層兩房向南  
 單邊租價均可商  
 議 1919年七月廿  
 八日

**包脫墨痣**

新法脫墨無痛無  
疤擦肉粒可醫  
等劉玉堂主理格  
克道一四一號十  
區(坡)字  
H 275134

**鳴謝**











### 動活業建局務工 觀參人年青合適

絡聯士人開有門部各與可

【本報訊】勞工局為協助青年工人適應工作，特設「青年工人適應中心」，提供各項服務。該中心設於勞工局大樓內，由勞工局、各工會及社會服務機構合作運作。中心提供之服務包括：(一) 職業輔導：為青年工人提供職業資訊、面試技巧及工作適應建議。(二) 技能培訓：提供短期職業培訓課程，如電腦操作、英語溝通等。(三) 心理輔導：為遇到工作壓力或適應困難的青年工人提供心理支持。(四) 就業介紹：與各僱主建立聯繫，為青年工人提供就業機會。中心歡迎所有在港工作之青年工人參加，服務時間為星期一至五，上午九時至下午六時。查詢電話：二二三三三三。

【本報訊】勞工局為協助青年工人適應工作，特設「青年工人適應中心」，提供各項服務。該中心設於勞工局大樓內，由勞工局、各工會及社會服務機構合作運作。中心提供之服務包括：(一) 職業輔導：為青年工人提供職業資訊、面試技巧及工作適應建議。(二) 技能培訓：提供短期職業培訓課程，如電腦操作、英語溝通等。(三) 心理輔導：為遇到工作壓力或適應困難的青年工人提供心理支持。(四) 就業介紹：與各僱主建立聯繫，為青年工人提供就業機會。中心歡迎所有在港工作之青年工人參加，服務時間為星期一至五，上午九時至下午六時。查詢電話：二二三三三三。

【本報訊】勞工局為協助青年工人適應工作，特設「青年工人適應中心」，提供各項服務。該中心設於勞工局大樓內，由勞工局、各工會及社會服務機構合作運作。中心提供之服務包括：(一) 職業輔導：為青年工人提供職業資訊、面試技巧及工作適應建議。(二) 技能培訓：提供短期職業培訓課程，如電腦操作、英語溝通等。(三) 心理輔導：為遇到工作壓力或適應困難的青年工人提供心理支持。(四) 就業介紹：與各僱主建立聯繫，為青年工人提供就業機會。中心歡迎所有在港工作之青年工人參加，服務時間為星期一至五，上午九時至下午六時。查詢電話：二二三三三三。

### 假皇仁書院舉行 廿五日起接受入學申請

份時有全日制、兼讀時間給制及日間部

【本報訊】由中華總商會主辦，假皇仁書院（Hui King Yee College）將於本月二十五日起接受入學申請。該書院提供全日制、兼讀及日間部課程，包括小學、中學及成人教育。課程內容豐富，師資優良，設備完善。歡迎各界人士踴躍報名。查詢電話：二二三三三三。

### 「從文明進步」看 「弱能人仕服務小組」

何啟

有這樣一羣人，他們雖然身體健全，但由於智力或精神方面的缺陷，使他們在社會上處於被動地位。這羣人就是「弱能人仕」。在文明進步的今天，我們應該如何對待這羣人呢？「弱能人仕服務小組」的成立，正是為了解決這個問題而設。該小組提供各項服務，包括職業培訓、心理輔導及社會適應訓練等，旨在幫助弱能人仕發揮潛能，融入社會。小組成員包括專業人士、義工及弱能人仕代表，共同為服務對象提供支援。

### 摩理臣山工業學院 廿五日起接受入學申請

份時有全日制、兼讀時間給制及日間部

【本報訊】摩理臣山工業學院（Morrison Hill Industrial College）將於本月二十五日起接受入學申請。該學院提供全日制、兼讀及日間部課程，包括工業技術、商業管理、藝術設計等。學院設備先進，師資專業，為學生提供優質的教育體驗。歡迎各界人士踴躍報名。查詢電話：二二三三三三。

### 福來輪船公司

往來	船名	日期
往來香港、上海、日本	福來輪	八月二日、八月三日
往來香港、上海、日本	福來輪	八月十五日、八月十六日
往來香港、上海、日本	福來輪	八月廿八日、八月廿九日
往來香港、上海、日本	福來輪	八月二日、八月三日
往來香港、上海、日本	福來輪	八月十五日、八月十六日
往來香港、上海、日本	福來輪	八月廿八日、八月廿九日

### ARL EVERETT AGENCIES S/A 美國總統航線輪船公司

船名	往來	日期
ARL EVERETT	往來香港、上海、日本	八月二日、八月三日
ARL EVERETT	往來香港、上海、日本	八月十五日、八月十六日
ARL EVERETT	往來香港、上海、日本	八月廿八日、八月廿九日
ARL EVERETT	往來香港、上海、日本	八月二日、八月三日
ARL EVERETT	往來香港、上海、日本	八月十五日、八月十六日
ARL EVERETT	往來香港、上海、日本	八月廿八日、八月廿九日

### 現代化貨櫃碼頭 將在三藩市興建

【本報訊】美國政府計劃在三藩市興建一座現代化貨櫃碼頭，以應付日益增長的貨物運輸需求。該碼頭將配備先進的起重機及貨櫃堆棧設備，提高貨物裝卸效率。預計該碼頭建成後，將為三藩市港口帶來顯著經濟效益。目前，該項計劃正處於籌備階段，預計將於近期內動工興建。

### 時誤卸起口港洲澳 收徵起今司公船

費加附時誤卸

【本報訊】澳洲港口管理局宣佈，從今日開始，對在港口卸貨時出現延誤的船隻徵收附加費。該措施旨在鼓勵船隻準時卸貨，提高港口運作效率。管理局表示，附加費將根據延誤時間及貨物數量計算。船隻公司應加強與港務當局的溝通，確保卸貨過程順利進行。

### 可載二百六十名乘客 巨型水翼船運港

八月中投入服務

【本報訊】一艘可載二百六十名乘客的巨型水翼船，將於八月中旬投入服務。該船由一家知名船務公司營運，將為香港與澳洲之間的航線提供快速、舒適的航行體驗。水翼船具有航速快、燃油消耗低等優點，是長途航行的理想選擇。船務公司表示，將為乘客提供優質的服務，確保航行安全。

### 航訊

【本報訊】本報將繼續為讀者提供最新的航空資訊，包括航班動態、票價資訊及機場新聞等。歡迎讀者關注本報航訊專欄，獲取第一手消息。

### 澳洲西太平洋輪船公司

船名	往來	日期
西太平洋輪	往來香港、上海、日本	八月二日、八月三日
西太平洋輪	往來香港、上海、日本	八月十五日、八月十六日
西太平洋輪	往來香港、上海、日本	八月廿八日、八月廿九日

### 振興行

船名	往來	日期
振興行輪	往來香港、上海、日本	八月二日、八月三日
振興行輪	往來香港、上海、日本	八月十五日、八月十六日
振興行輪	往來香港、上海、日本	八月廿八日、八月廿九日

### 太古輪船公司

船名	往來	日期
太古輪	往來香港、上海、日本	八月二日、八月三日
太古輪	往來香港、上海、日本	八月十五日、八月十六日
太古輪	往來香港、上海、日本	八月廿八日、八月廿九日

### N.Z.U.E.

船名	往來	日期
N.Z.U.E.輪	往來香港、上海、日本	八月二日、八月三日
N.Z.U.E.輪	往來香港、上海、日本	八月十五日、八月十六日
N.Z.U.E.輪	往來香港、上海、日本	八月廿八日、八月廿九日

### 太古輪船公司

船名	往來	日期
太古輪	往來香港、上海、日本	八月二日、八月三日
太古輪	往來香港、上海、日本	八月十五日、八月十六日
太古輪	往來香港、上海、日本	八月廿八日、八月廿九日

### 太古輪船公司

船名	往來	日期
太古輪	往來香港、上海、日本	八月二日、八月三日
太古輪	往來香港、上海、日本	八月十五日、八月十六日
太古輪	往來香港、上海、日本	八月廿八日、八月廿九日

### 太古輪船公司

船名	往來	日期
太古輪	往來香港、上海、日本	八月二日、八月三日
太古輪	往來香港、上海、日本	八月十五日、八月十六日
太古輪	往來香港、上海、日本	八月廿八日、八月廿九日

### 太古輪船公司

船名	往來	日期
太古輪	往來香港、上海、日本	八月二日、八月三日
太古輪	往來香港、上海、日本	八月十五日、八月十六日
太古輪	往來香港、上海、日本	八月廿八日、八月廿九日

### 太古輪船公司

船名	往來	日期
太古輪	往來香港、上海、日本	八月二日、八月三日
太古輪	往來香港、上海、日本	八月十五日、八月十六日
太古輪	往來香港、上海、日本	八月廿八日、八月廿九日

### 太古輪船公司

船名	往來	日期
太古輪	往來香港、上海、日本	八月二日、八月三日
太古輪	往來香港、上海、日本	八月十五日、八月十六日
太古輪	往來香港、上海、日本	八月廿八日、八月廿九日

### 太古輪船公司

船名	往來	日期
太古輪	往來香港、上海、日本	八月二日、八月三日
太古輪	往來香港、上海、日本	八月十五日、八月十六日
太古輪	往來香港、上海、日本	八月廿八日、八月廿九日

### 太古輪船公司

船名	往來	日期
太古輪	往來香港、上海、日本	八月二日、八月三日
太古輪	往來香港、上海、日本	八月十五日、八月十六日
太古輪	往來香港、上海、日本	八月廿八日、八月廿九日

### Elementary Modern Mathematics (I)

In our daily life, we always use nouns to name a group of things, e.g. A class of pupils, A bundle of keys, etc. The words 'class' and 'bundle' suggest that the objects they refer to are grouped together as a set. In mathematics, we use the term SET to refer to a collection of objects. An in-

### Elementary Modern Mathematics (I)

are together in my school-bag which makes up the set. By definition, a set in mathematics is a well-defined collection of objects. If the collection is not well-defined, it is not regarded as a set in mathematics. Take the following collection for example:- A collection of books. Is this collection well-defined? Well, just take up anything and ask yourself: Is this object a member of the above collection? Of course, if the object that you picked up is a book, you can be very sure that the book belongs to the 'collection of books'. On the contrary, it is sure that the object is not a member of the collection.

### Elementary Modern Mathematics (I)

The following are examples of some collections which cannot be taken as sets in mathematics:- A collection of beautiful girls, A collection of clever boys, A collection of old cars. Here, it is not easy to decide whether a boy or a girl will be a member of the above sets. All these collections are not well-defined.

### Elementary Modern Mathematics (I)

如，郵票的集合，英文字母的集合和香港通用紙幣的集合等。在組成集合之時，有一點要確定的，就是集合的性質必須明確，所謂性質明確，就是集合的成員能絕對確定。例如，美國總統的集合。尼克遜是否這集合的成員呢？答案是肯定的。你知不知道他是不是成員呢？答案是當然是否。能夠這樣確定成員的組合，便是一個集合。

### Elementary Modern Mathematics (I)

以下是一些不能算作「集合」的組合：一、漂亮女子的集合，聰明男子的集合，老翁的集合。

### Elementary Modern Mathematics (I)

在日常生活之中，我們將一些東西集合起來，例如：一羣學生，一堆泥土，一套茶具等。一些性質相同的東西集合起來的組合，就是現今數學中「集合」的基本概念。定義：數學上，任何性質確定的東西的組合，便是一個「集」或「集合」。

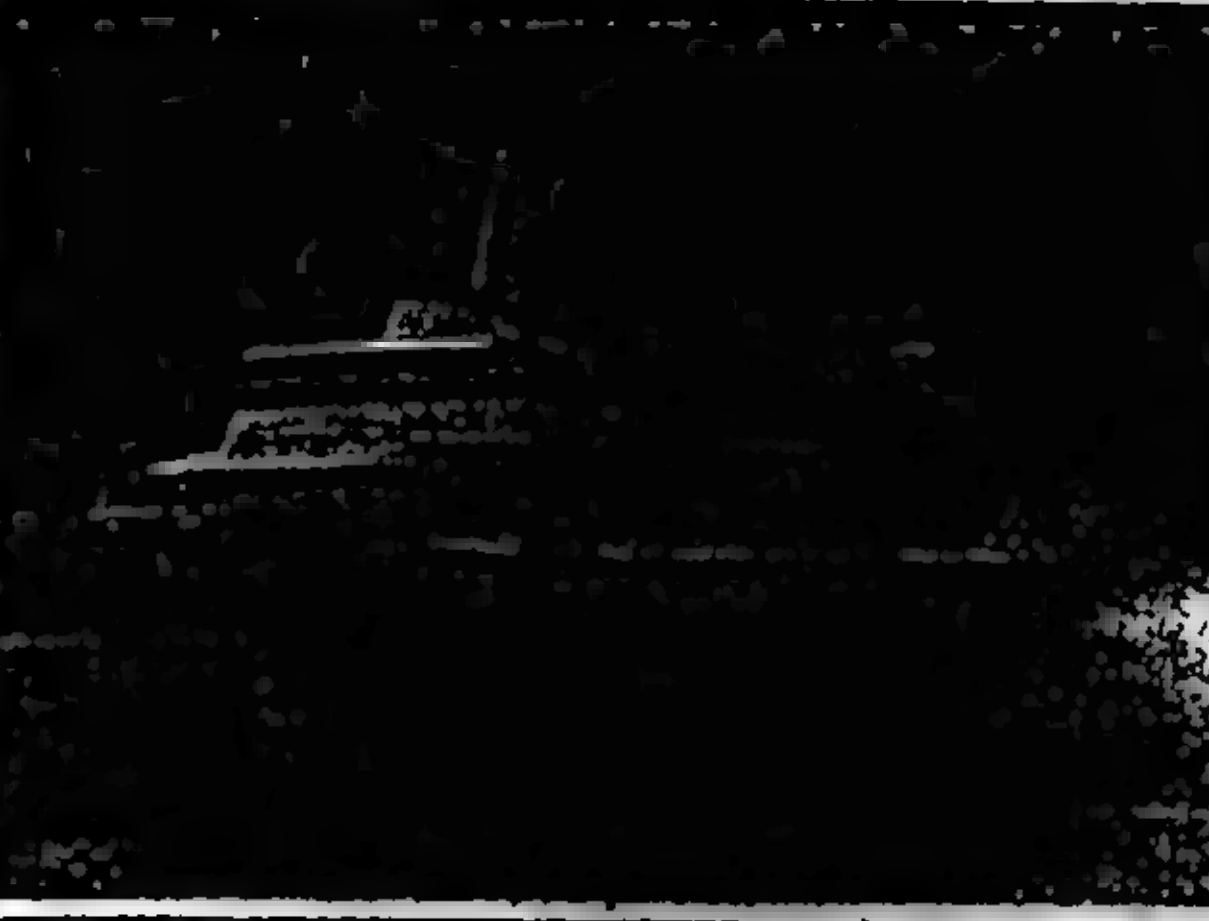


入口船期表

(船名)	(公司)	(日期)	(公司)
KOTA PANJANG	怡和	廿五	怡和
EDDA MAERSK	太古	廿五	太古
PABLOVERETT	太古	廿五	太古
HOI SHING	太古	廿五	太古
JAPAN BEAR	太古	廿五	太古
EASTERN HONOUR	太古	廿五	太古
WYOMING	太古	廿五	太古
KIEN FU	太古	廿五	太古
QING SHAN	太古	廿五	太古
STRAIT TOWA	太古	廿五	太古
TAI TUNG	太古	廿五	太古
TAI LAI	太古	廿五	太古
ANA TAYLOR	太古	廿五	太古
YUNG THAI	太古	廿五	太古
BRITIS	太古	廿五	太古
PROTESLAUS	太古	廿五	太古
TOAN MARU	太古	廿五	太古
NORTH SEA	太古	廿五	太古
TOKIO EXPRESS	太古	廿五	太古
DALLIA	太古	廿五	太古
SINKANG	太古	廿五	太古
PRES. VAN BUREN	太古	廿五	太古
KOWA MARU	太古	廿五	太古
SETTSU MARU	太古	廿五	太古
PACIFIC QUEEN	太古	廿五	太古
BARCELONA MARU	太古	廿五	太古
ORCHARD REEFER	太古	廿五	太古
TAILINGSHAN	太古	廿五	太古
JUTLANDIA	太古	廿五	太古
SL. FINANCE	太古	廿五	太古
JOHNEVERETT	太古	廿五	太古
HAI LONG	太古	廿五	太古
MING LI	太古	廿五	太古
YAMAYASU MARU	太古	廿五	太古
FORTUNE RUNNER	太古	廿五	太古
AMERICAN LIBERTY	太古	廿五	太古
TREIN MAERSK	太古	廿五	太古
STRAIT NAGOYA	太古	廿五	太古
QUEEN STAR	太古	廿五	太古
SUNNY OCEAN	太古	廿五	太古
TURANDOT	太古	廿五	太古
STRAIT MARS	太古	廿五	太古
CITY OF EDINBURGH	太古	廿五	太古
SHINYO MARU	太古	廿五	太古
RIVA	太古	廿五	太古
LLOYD BAKKE	太古	廿五	太古
HAI KWANG	太古	廿五	太古
THEBEN	太古	廿五	太古
THOMAS E. CUFFE	太古	廿五	太古
CHICAGO MARU	太古	廿五	太古
PACIFIC ASIA	太古	廿五	太古
HAI MING	太古	廿五	太古
STRAIT MADURA	太古	廿五	太古
KARL MARX	太古	廿五	太古
LA PLATA MARU	太古	廿五	太古
ORIENTAL CHARGER	太古	廿五	太古
TAIKO MARU	太古	廿五	太古
ZIM MONTREAL	太古	廿五	太古
CHIEH SHENG	太古	廿五	太古
KOTA SINGAPURA	太古	廿五	太古
MAERSK	太古	廿五	太古
FELICITY	太古	廿五	太古
THE SUNFLOWER	太古	廿五	太古
EUMAEUS	太古	廿五	太古
PRES. MONROE	太古	廿五	太古
PHIL RIZAL	太古	廿五	太古
STRAIT FLU	太古	廿五	太古
HERTA MAERSK	太古	廿五	太古
TAI PING	太古	廿五	太古
CHIK CHAU	太古	廿五	太古
KALIMANTAN	太古	廿五	太古
KTINOS	太古	廿五	太古
SHANS	太古	廿五	太古
LONGWIND	太古	廿五	太古
STRAIT LUANDA	太古	廿五	太古
TARANTUL	太古	廿五	太古
BAY BRIDGE	太古	廿五	太古
STRAIT FRANKLIN	太古	廿五	太古
WESTERKERK	太古	廿五	太古
MIKOLAJ REJ	太古	廿五	太古
ASIAN EXPORTER	太古	廿五	太古
STRAIT MAGELHAEN	太古	廿五	太古
HOUSHO MARU	太古	廿五	太古
FROTABEIRA	太古	廿五	太古
GISO MARU	太古	廿五	太古
SHONAN MARU	太古	廿五	太古
APLICHAU	太古	廿五	太古
PERSEUS	太古	廿五	太古
NEPTUNE SAPHIRE	太古	廿五	太古
ORIENTAL CARNIVAL	太古	廿五	太古
JAPAN CACAO	太古	廿五	太古
AMERICAN LANCER	太古	廿五	太古
MANOEVERETT	太古	廿五	太古
MILOS	太古	廿五	太古
PEARL STAR	太古	廿五	太古
OREGON	太古	廿五	太古
CITY OF EDINBURGH	太古	廿五	太古
ATLANTA	太古	廿五	太古
FERNANDOEVERETT	太古	廿五	太古
KALEWA	太古	廿五	太古
THOMAS EVERETT	太古	廿五	太古
TAIPOOSHAN	太古	廿五	太古
HANGANG GLORY	太古	廿五	太古
BENLOYAL	太古	廿五	太古
JOHNEVERETT	太古	廿五	太古
JOHNEVERETT	太古	廿五	太古
KAKUSEI MARU	太古	廿五	太古
PRIMORYE	太古	廿五	太古
SL. COMMERCE	太古	廿五	太古
TOLUCA	太古	廿五	太古
TAIYO MARU	太古	廿五	太古
MOON STAR	太古	廿五	太古
TEMAIRE	太古	廿五	太古
BREMEN EXPRESS	太古	廿五	太古
PRES. TAFT	太古	廿五	太古
TAEPING	太古	廿五	太古
EVER PIONEER	太古	廿五	太古
TEMAIRE	太古	廿五	太古
TOKYO BAY	太古	廿五	太古
EASTERN MINICON	太古	廿五	太古
SINGAPORE PRIDE	太古	廿五	太古
MEDELENA	太古	廿五	太古
VISHVA VIBHUTI	太古	廿五	太古
PRES. MAGSAYSAY	太古	廿五	太古
RAMONEVERETT	太古	廿五	太古
ORIENTAL ACE	太古	廿五	太古
SADO MARU	太古	廿五	太古
PRES. MADISON	太古	廿五	太古
KYOKKO MARU	太古	廿五	太古
BRITIS	太古	廿五	太古
SOOCHOW	太古	廿五	太古
SCOTLAND MARU	太古	廿五	太古
REEFER CITY	太古	廿五	太古
THOMAS LYNCH	太古	廿五	太古
JOYCE	太古	廿五	太古
FORTUNE TRADER	太古	廿五	太古
QUEENSVILLE	太古	廿五	太古
KWANG TUNG	太古	廿五	太古
FEDERAL SALSO	太古	廿五	太古
AMERICAN ARCHER	太古	廿五	太古
NIPPONICA	太古	廿五	太古
RAGNA BAKKE	太古	廿五	太古

出口船期表

(船名)	(公司)	(日期)	(公司)
UNION FREEDOM	太古	廿五	太古
AKITAKA MARU	太古	廿五	太古
JALAMOHAN	太古	廿五	太古
PRES. ULIRINO	太古	廿五	太古
GRODEKOVO	太古	廿五	太古
PRES. VAN BUREN	太古	廿五	太古
JAPAN BEAR	太古	廿五	太古
WYOMING	太古	廿五	太古
BRITIS	太古	廿五	太古
PROTESLAUS	太古	廿五	太古
SL. FINANCE	太古	廿五	太古
TREIN MAERSK	太古	廿五	太古
ZIM MONTREAL	太古	廿五	太古
TAIKO MARU	太古	廿五	太古
THEBEN	太古	廿五	太古
THOMAS E. CUFFE	太古	廿五	太古
STRAIT NAGOYA	太古	廿五	太古
CLOYD BAKKE	太古	廿五	太古
AMERICAN LIBERTY	太古	廿五	太古
PHIL RIZAL	太古	廿五	太古
ORIENTAL CHARGER	太古	廿五	太古
BAY BRIDGE	太古	廿五	太古
PRES. MONROE	太古	廿五	太古
TAI PING	太古	廿五	太古
ATLANTA	太古	廿五	太古
JAPAN CACAO	太古	廿五	太古
AMERICAN LANCER	太古	廿五	太古
SL. COMMERCE	太古	廿五	太古
FROTA BEIRA	太古	廿五	太古
PRIMORYE	太古	廿五	太古
EURYLOCHUS	太古	廿五	太古
OCEAN ENERGY	太古	廿五	太古
HUDSON MARU	太古	廿五	太古
BUNGA ORKID	太古	廿五	太古
GRODEKOVO	太古	廿五	太古
HEI	太古	廿五	太古
JUTLANDIA	太古	廿五	太古
TOKIO EXPRESS	太古	廿五	太古
BARCELONA MARU	太古	廿五	太古
KARL MARX	太古	廿五	太古
EUMAEUS	太古	廿五	太古
WESTERKERK	太古	廿五	太古
CITY OF EDINBURGH	太古	廿五	太古
PRIMORYE	太古	廿五	太古
EURYLOCHUS	太古	廿五	太古
MEDELENA	太古	廿五	太古
SADO MARU	太古	廿五	太古
GAZZELLA	太古	廿五	太古
BENLOYAL	太古	廿五	太古
SCOTLAND MARU	太古	廿五	太古
NEDLLOYD DELFT	太古	廿五	太古
NIPPONICA	太古	廿五	太古
SINGAPORE PRIDE	太古	廿五	太古
EMMA BAKKE	太古	廿五	太古
CHITRAL	太古	廿五	太古
NORTH SEA	太古	廿五	太古
SINKANG	太古	廿五	太古
SHANS	太古	廿五	太古
JOYCE	太古	廿五	太古
H.K. SUCCESS	太古	廿五	太古
RAGNA BAKKE	太古	廿五	太古
SOOCHOW	太古	廿五	太古
巴. 中東	太古	廿五	太古
SETTSU MARU	太古	廿五	太古
RAVI	太古	廿五	太古
CHICAGO MARU	太古	廿五	太古
CHICA MAERSK	太古	廿五	太古
CHIK CHAU	太古	廿五	太古
THE SUNFLOWER	太古	廿五	太古
THOMAS EVERETT	太古	廿五	太古
TATRA	太古	廿五	太古
BULSOOK	太古	廿五	太古
HULDA MAERSK	太古	廿五	太古
PAN TRADE	太古	廿五	太古
AMERICAN MIST	太古	廿五	太古
EASTERN MINICON	太古	廿五	太古
EASTERN HONOUR	太古	廿五	太古
KOTA PANJANG	太古	廿五	太古
PABLOVERETT	太古	廿五	太古
MARINE STAR	太古	廿五	太古
AN FU	太古	廿五	太古
HOI SHING	太古	廿五	太古
FLOI	太古	廿五	太古
FONG KUO	太古	廿五	太古
KOWA MARU	太古	廿五	太古
NEW MINGREN	太古	廿五	太古
STRAIT MARS	太古	廿五	太古
TAILINGSHAN	太古	廿五	太古
FORTUNE RUNNER	太古	廿五	太古
YAMAYASU MARU	太古	廿五	太古
PACIFIC QUEEN	太古	廿五	太古
ORCHARD REEFER	太古	廿五	太古
YAMAFUKU MARU	太古	廿五	太古
MINI LIKOO	太古	廿五	太古
MINI LIKOO	太古	廿五	太古
PACIFIC ASIA	太古	廿五	太古
UNIPACIFIC	太古	廿五	太古
HERTA MAERSK	太古	廿五	太古
TOGARAN	太古	廿五	太古
KOTA SINGAPURA	太古	廿五	太古
KALIMANTAN	太古	廿五	太古
FELICITY	太古	廿五	太古
GISO MARU	太古	廿五	太古
LEDA	太古	廿五	太古
TREASURE COUNTRY	太古	廿五	太古
THOMAS EVERETT	太古	廿五	太古
台灣. 日本. 金山	太古	廿五	太古
TUNGFAU	太古	廿五	太古
KING HWA	太古	廿五	太古
BRITIS	太古	廿五	太古
HAI WANG	太古	廿五	太古
HUEI LAI 2	太古	廿五	太古
TAI LAI	太古	廿五	太古
TA TUNG	太古	廿五	太古
KIEN HWA 2	太古	廿五	太古
JOHNEVERETT	太古	廿五	太古
AMERICAN MING	太古	廿五	太古
PACIFIC QUEEN	太古	廿五	太古
TAIKO MARU	太古	廿五	太古
HAI LONG	太古	廿五	太古
QUEEN STAR	太古	廿五	太古
MINI LOOK	太古	廿五	太古
MING LI	太古	廿五	太古
HAI MING	太古	廿五	太古
MIKOLAJ REJ	太古	廿五	太古
FERNANDOEVERETT	太古	廿五	太古
SLIDRE	太古	廿五	太古
STRAIT MADURA	太古	廿五	太古
ITALA PLATA MARU	太古	廿五	太古
IKINOS	太古	廿五	太古
STRAIT FRANKLIN	太古	廿五	太古
STRAIT LUANDA	太古	廿五	太古
APLICHAU	太古	廿五	太古
JOHNEVERETT	太古	廿五	太古
STRAIT FUSHIMI	太古	廿五	太古
TELIS	太古	廿五	太古
STRAIT RIO	太古	廿五	太古



台北有關當局宣佈  
簡化入出境手續  
方便僑胞赴台灣  
(特訊) 台北有關當局宣佈，自七月一日起，簡化入出境手續，凡持中華民國護照之僑胞，由台灣出發，經香港、新加坡、曼谷、吉隆坡、檳城、馬尼拉、宿務、菲律賓、日本、美國、加拿大、歐洲、澳洲、紐西蘭、南美洲、非洲、大洋洲等地區，回台灣時，可免簽證，直接入境。此項措施，旨在簡化入出境手續，方便僑胞回台探親、旅遊、經商等。凡持中華民國護照之僑胞，由台灣出發，經香港、新加坡、曼谷、吉隆坡、檳城、馬尼拉、宿務、菲律賓、日本、美國、加拿大、歐洲、澳洲、紐西蘭、南美洲、非洲、大洋洲等地區，回台灣時，可免簽證，直接入境。此項措施，旨在簡化入出境手續，方便僑胞回台探親、旅遊、經商等。

### 南非航空公司宣佈 訂購三架珍寶客機

七六年交貨投入港約航線服務

(本報訊) 南非航空公司宣佈，已訂購三架珍寶客機，預計於一九七六年交貨投入港約航線服務。該公司表示，這三架客機將用於開闢香港至約翰內斯堡、開羅、亞歷山大、塞得港、蘇伊士、耶路撒冷、貝魯特、大馬士革、巴格達、德黑蘭、喀拉蚩、孟買、新德里、加爾各答、科倫坡、仰光、曼谷、新加坡、吉隆坡、檳城、馬尼拉、宿務、菲律賓、日本、美國、加拿大、歐洲、澳洲、紐西蘭、南美洲、非洲、大洋洲等地區的航線。該公司表示，這三架客機將用於開闢香港至約翰內斯堡、開羅、亞歷山大、塞得港、蘇伊士、耶路撒冷、貝魯特、大馬士革、巴格達、德黑蘭、喀拉蚩、孟買、新德里、加爾各答、科倫坡、仰光、曼谷、新加坡、吉隆坡、檳城、馬尼拉、宿務、菲律賓、日本、美國、加拿大、歐洲、澳洲、紐西蘭、南美洲、非洲、大洋洲等地區的航線。該公司表示，這三架客機將用於開闢香港至約翰內斯堡、開羅、亞歷山大、塞得港、蘇伊士、耶路撒冷、貝魯特、大馬士革、巴格達、德黑蘭、喀拉蚩、孟買、新德里、加爾各答、科倫坡、仰光、曼谷、新加坡、吉隆坡、檳城、馬尼拉、宿務、菲律賓、日本、美國、加拿大、歐洲、澳洲、紐西蘭、南美洲、非洲、大洋洲等地區的航線。

### 星洲馬可勃羅酒店 業已落成正式啓用

(本報訊) 星洲馬可勃羅酒店業已落成正式啓用。該酒店位於星洲市中心，佔地十萬平方呎，設有客房五百間，餐廳、酒吧、健身房、游泳池、會議室等設施。該酒店由馬可勃羅集團經營，是該集團在星洲的首家酒店。該酒店表示，這座酒店將為旅客提供舒適、豪華的住宿環境，並提供多種服務，包括旅遊、會議、宴會等。該酒店表示，這座酒店將為旅客提供舒適、豪華的住宿環境，並提供多種服務，包括旅遊、會議、宴會等。

### 今日空郵 (星期四)

新加坡、吉隆坡、曼谷、檳城、馬尼拉、宿務、菲律賓、日本、美國、加拿大、歐洲、澳洲、紐西蘭、南美洲、非洲、大洋洲等地區。

### 明日空郵 (星期五)

新加坡、吉隆坡、曼谷、檳城、馬尼拉、宿務、菲律賓、日本、美國、加拿大、歐洲、澳洲、紐西蘭、南美洲、非洲、大洋洲等地區。

### 威沙地 VISHA VIBHUTI

八月五日抵港 六月啓行

### 威沙多 VISHA TURT

八月十六日抵港 十七日啓行

### 威沙亞沙 VISHA HASHA

八月十八日抵港 十九日啓行

### 威沙施迪 VISHA SODH

八月二十日抵港 二十一日啓行

### HANGANG GLORY 漢江輪

八月三日啓行

直航 西貢、曼谷、三藩市

代理 太平洋行

### 大中山

八月三日啓行

直航 西貢、曼谷、三藩市

代理 太平洋行



出口量爲七千七百二十五噸，比去年同月減五千四百七十九噸；  
 英倫穀穀出口量爲一萬七千七百五十四噸，更減八千四百五十噸。據英美兩國

高價徵求碎股  
 另格價收購匯票和記碎股  
 中國通商銀行 上海五洲大藥房  
 中國實業銀行 上海大華銀行  
 電話 九二四一



### 四間學校畢業禮

【本報訊】華僑英文書院、聖約翰書院、培正中學及培英中學，將於七月廿六日（星期五）上午十時，在培正中學禮堂舉行畢業禮。屆時將有嘉賓蒞臨主持，並有文藝表演及運動會等節目。

### 易通

九龍正校及荃灣分校英文專修生招  
本校為配合九龍及荃灣地區僑胞子女之教育需要，特設英文專修班。課程包括：英語會話、英語閱讀、英語寫作、英語翻譯等。歡迎報名。

### Taylor's College 泰萊書院

概況：本校採取全日上課制度，師資優良，設備完善。F.5班全部保送會考。同時本校亦提供中五及中六程度之學生，在本校參加澳洲大學入學試而直升英聯邦及北美各大學。

班級：F.1 to F.5 新生  
PRE-LEAVING (澳洲制F.5) 新生  
LEAVING (澳洲制F.6) 插班生

報名：即日起開始（本校校務處）  
試期：七月廿七日（星期六）上午十時  
校址：香港堅道128號  
電話：5-245589, 5-245593  
顧問：GEORGE TAYLOR  
校長兼校務：PETER DAVIES  
13, 3, 4, 12, 23, 23A, 23B, 103, 各綫巴士可直達校門。

### 博允英文中學

（本校經政府准許為三年制中學）  
（一）預科班：（中一至中五）  
（二）夜中學：（中一至中五）  
（三）夜中學：（中一至中五）  
校址：九龍彌敦道八十號

### 博允預科夜校

（一）預科班：（中一至中五）  
（二）夜中學：（中一至中五）  
（三）夜中學：（中一至中五）  
校址：九龍彌敦道八十號

### 培正中學英文夜校

（一）預科班：（中一至中五）  
（二）夜中學：（中一至中五）  
（三）夜中學：（中一至中五）  
校址：九龍彌敦道八十號

### 靜宜女子中學

（一）預科班：（中一至中五）  
（二）夜中學：（中一至中五）  
（三）夜中學：（中一至中五）  
校址：九龍彌敦道八十號

### 培中英英文書院

考期：下年度中一至中五（FORM 1-5）男女新生  
考期：七月二十七日（星期六）上午九時  
校址：香港堅道十一號（兵頭花園附近）  
電話：二四〇五六四

### 達成英文夜中學

招收：F.5 會考班  
考試日期：七月廿五日上午十時  
開課日期：八月二日下午七時  
校址：九龍彌敦道三六號（電話：979882）  
堅道樓上五層（電話：48041）

### 中正中學招生

（一）小學部：一至五年級  
（二）中學部：中一至中五  
校址：九龍彌敦道三六號（電話：979882）

### 聖若望英文書院

招收：英文小學一至五級  
英文中學一至五級  
校址：九龍彌敦道三六號（電話：979882）

### 聖慈幼中學

（一）小學部：一至五年級  
（二）中學部：中一至中五  
校址：九龍彌敦道三六號（電話：979882）

### 惠僑英文中學招生

（一）小學部：一至五年級  
（二）中學部：中一至中五  
校址：九龍彌敦道三六號（電話：979882）

### 莊士敦英文中學招生

（一）小學部：一至五年級  
（二）中學部：中一至中五  
校址：九龍彌敦道三六號（電話：979882）

### 清華英文中學招生

（一）小學部：一至五年級  
（二）中學部：中一至中五  
校址：九龍彌敦道三六號（電話：979882）

### 香港聖思定英文中學

招收：F.5 會考班  
考試日期：七月廿五日上午十時  
開課日期：八月二日下午七時  
校址：九龍彌敦道三六號（電話：979882）

### 聖光堂英文中學

（一）小學部：一至五年級  
（二）中學部：中一至中五  
校址：九龍彌敦道三六號（電話：979882）

### 德明中英文中學

（一）小學部：一至五年級  
（二）中學部：中一至中五  
校址：九龍彌敦道三六號（電話：979882）

### 同濟中英文中學

（一）小學部：一至五年級  
（二）中學部：中一至中五  
校址：九龍彌敦道三六號（電話：979882）

### 聖光堂英文中學

（一）小學部：一至五年級  
（二）中學部：中一至中五  
校址：九龍彌敦道三六號（電話：979882）

### 模範英文夜中學

（一）小學部：一至五年級  
（二）中學部：中一至中五  
校址：九龍彌敦道三六號（電話：979882）

### 善基小學

（一）小學部：一至五年級  
（二）中學部：中一至中五  
校址：九龍彌敦道三六號（電話：979882）

### 聖思定英文中學

（一）小學部：一至五年級  
（二）中學部：中一至中五  
校址：九龍彌敦道三六號（電話：979882）

### 威靈頓預科夜校

（一）小學部：一至五年級  
（二）中學部：中一至中五  
校址：九龍彌敦道三六號（電話：979882）

### 利瑪竇書院通告

（一）小學部：一至五年級  
（二）中學部：中一至中五  
校址：九龍彌敦道三六號（電話：979882）

### 堅道英文書院通告

（一）小學部：一至五年級  
（二）中學部：中一至中五  
校址：九龍彌敦道三六號（電話：979882）

### 聖思定英文中學

（一）小學部：一至五年級  
（二）中學部：中一至中五  
校址：九龍彌敦道三六號（電話：979882）

### 模範英文夜中學

（一）小學部：一至五年級  
（二）中學部：中一至中五  
校址：九龍彌敦道三六號（電話：979882）

### 聖思定英文中學

（一）小學部：一至五年級  
（二）中學部：中一至中五  
校址：九龍彌敦道三六號（電話：979882）

### 善基小學

（一）小學部：一至五年級  
（二）中學部：中一至中五  
校址：九龍彌敦道三六號（電話：979882）

### 聖思定英文中學

（一）小學部：一至五年級  
（二）中學部：中一至中五  
校址：九龍彌敦道三六號（電話：979882）





### 由大陸籃球二隊訪澳談起

大陸籃球二隊訪澳，是最近體育界的一件大事。這支球隊是由中國體育協會選派的，由教練員和運動員組成。他們在澳門進行了多場比賽，吸引了大量的觀眾。這不僅展示了中國籃球水平的提高，也促進了中澳兩國體育交流。

### 新的時代

新的時代，新的希望。在這個充滿變化的時代裡，我們需要不斷學習和進步。面對挑戰，我們要保持冷靜和理智，勇往直前。只有不斷充實自己，才能在競爭激烈的社會中立於不敗之地。

### 雲風宿劍

劍風雲湧，宿敵重逢。這是一個關於江湖恩怨、愛恨情仇的故事。主角們在波瀾壯闊的背景中，經歷了種種磨難，最終揭開了隱藏多年的真相。故事充滿了懸念和驚險，引人入勝。



在這片廣闊的土地上，發生著無數動人的故事。每一個角落都蘊藏著無限的機遇和挑戰。我們要以積極向上的心態，去探索和發現這個世界的美好。

### 幸虧減價

「幸虧減價，不然我這件衣服就買不成了。」這是一個關於消費和生活的幽默故事。作者通過對日常生活的觀察，揭示了現代社會的一些現象。故事輕鬆幽默，讓人會心一笑。

### 人情的消失

人情的消失，是現代社會的一個痛點。在追求物質利益的過程中，我們逐漸失去了對親情的重視。這是一個發人深省的故事，提醒我們在忙碌的背後，不要忘記了身邊最重要的人。

### 雨傘

雨傘，是生活中的一件小物件，卻有著不平凡的意義。它象徵著保護和遮擋，也象徵著責任和擔當。故事通過對一把雨傘的描寫，展現了人性的溫暖和力量。

### 水精校

水精校，是一個充滿奇幻色彩的故事。故事發生在一個神秘的森林裡，主角們在探索的過程中，發現了許多不可思議的現象。故事充滿了想像力和冒險精神。

### 比重要的國際會議

比重要的國際會議，是國際社會的一件大事。會議討論了許多重要的議題，包括經濟發展、環境保護等。會議的召開，顯示了國際社會對這些問題的重視。

### 鐸叔正傳

鐸叔正傳，是一個關於一個普通人的故事。鐸叔是一個勤勞、善良的人，他的故事在鄉間流傳甚廣。故事通過對鐸叔的描寫，展現了普通人的偉大之處。

### 雲風宿劍

雲風宿劍，是另一個關於江湖恩怨的故事。與前一個故事不同的是，這個故事更加強調了主角們的內心掙扎和成長。故事充滿了情感張力，讓人動容。

### 水精校

水精校，是一個關於自然和科學的故事。故事通過對水精的探索，揭示了大自然的奧秘。故事充滿了科學精神和探索精神。

### 南飛雁

南飛雁，是一個關於離別和思念的故事。故事通過對一隻南飛雁的描寫，表達了作者對遠方的思念之情。故事情感真摯，感人至深。

### 村中人語

村中人語，是一個關於鄉村生活的故事。故事通過對村中人們的描寫，展現了鄉村的風土人情。故事充滿了生活氣息，讓人感到溫馨。

### 水精校

水精校，是一個關於自然和科學的故事。故事通過對水精的探索，揭示了大自然的奧秘。故事充滿了科學精神和探索精神。

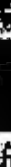
### 水精校

水精校，是一個關於自然和科學的故事。故事通過對水精的探索，揭示了大自然的奧秘。故事充滿了科學精神和探索精神。









比和路狄  
斯尼出品  
更富人情  
味！  
伊士曼七  
彩陶銀幕  
陶德  
立體  
攝製  
蘭克公司  
鉅獻！恩  
培羅影片  
公司榮譽

鬼馬狐狸  
有賊公  
計師爺  
才！  
蠱惑狗：  
犀利過  
：神犬  
拉茜！  
「獅子與  
我」大導  
演：占士  
希路本年  
最佳代表  
傑作！  
動物明星真材實料  
不是卡迪信譽親朋

知感盡理加修

漫山遍野  
搗狐穴！  
粉身碎骨  
除此寇！  
闖危崖人  
仰馬翻！  
獵犬羣陷  
火車陣！  
老少咸宜  
闔府統請  
自始至終  
絕無冷場

**勢如破竹第四週映**

原班陣容 史上最多豪華卡司 領銜主演  
成功成為愛爾蘭汀斯堡 昆麥夫提史

**場午加後京  
夜開晚華**

**黑比白**

獻賣的天道真理影世年國九一

該女俠黃芳明京華王力俠首飾門關中十令  
演片慶記主攝：李 此來觀者今臨友點  
票價：成人票金、學生票銀、兒童票銀半

今日最大場五後最天今  
| 起水生風到勝 馬大色聖旋迴

**元狀頭綽**

映獻場五院兩天明  
| 庫銀劫炮大龍雲 活士伊連奇

**腿毛飛 與 炮聲**

國波明曉午兩夜  
國大今 夜夜晚

手標仁文英七番總今  
作公費演映：夜

**今日五天場**

行刺計 龍鳳 銀公關 歐可克  
 說笑公堂 歐可克

一統歐味更前此 里比男 甘佐風大小連伊男  
 和機誘查 重尼和 路主英 林 則 力 乘探  
 歐歐兩 賊出入 和路 各 則 力 乘探  
 將賊歐 情各 壯 我 美 巨 賊 手擒

**The Belstone Fox**

**狗戲盡理狐馬**

杜仙洲 案劫大高金銷 歐可克 連海

天多獻獻  
星夢火都胡  
主戰金光燕  
南紅南榮榮

天  
堂

狀元

綽頭

獻獻多不狀元多  
人難事得可頭

部皇雅苑活星

映獻場五天今

地碌到笑！足十頭綽

元頭綽

WILLIAMS' HULLIFY

戲院大戲公華中

戲院三牛半里卡士芝里日期星

前冠御  
李  
主

第五十

K-935597 K-S47115 H-768721

第二週映今五場早定座

歐洲公司  
奧斯提像影  
最佳影片七金獎

動物與人  
成趣相動

動物與人類

ANIMALS AND MAN

主理人：陳國治 伏車大 力士合

[illegible]

**國泰**

今日映場五

嘉禾公司 喜劇 喜劇 喜劇 喜劇 喜劇

**綽頭狀元**

許冠英 許冠文 許冠武 許冠傑 許冠英

主演

今日場四

**好女十八變**

今日場五

**朱門怨**

今日場六

正午場二

**天堂**

今日場七

下午場三

**愛愛愛**

巨制七章兩全  
片連彩納天明

**戲遊亡死**

班李慕麗高占  
治寒珠歌寶士

映中點五  
配仇恩王熊

十八年五月中美  
國。新。劇。美

**盧賓** 五條十  
片篇

最 佳 家 庭 倫 理 巨 片  
 最 大 情 感 動 人 無 限 低 價  
 朱 門 怨  
 楚 原 主 演  
 李 菁 菁 主 演  
 劇 情 與 電 視 不 同  
 大 體 空 前 真 實

笑古情懷  
 到頭「樂」  
 週二第  
 伊金哥尼迪和  
 「雙龍金斯頓」  
 宜皆幼老  
 的成、的孩  
 妙年、服子  
 品人、物們  
 早今

華利卓別靈

銷路最高 價廉物美  
行發司公華卓

第13天 五場  
騰早

差利卓別靈

風故 警情  
人事 殊時

CITY LIGHT

城市之光

滑梯  
梯皆  
老宜



訂座早  
 奇燒驚心動  
 觀廚爲

映獻場五天今  
 爭火轟林大  
 爭火轟林大

巨製 巨製 巨製  
 巨製 巨製 巨製  
 巨製 巨製 巨製

彩色麗現

朗女獸馬川

FROM AFRICA WITH LOVE

歌星 歌星 歌星 歌星 歌星 歌星  
 歌星 歌星 歌星 歌星 歌星 歌星

停映 停映 停映

映選日即

完映僅一片名七部兩

片互道無異暴情奇感肉飽香

抱滿懷 軟玉溫香

慾火

開的台 臺的陽 香火的

室不盡見

滿地可  
 五錢全！  
 場

曾錦輝  
 江麗純  
 張廣平  
 張育彰  
 江麗純  
 江麗純

和愛  
 天

主：張廣平  
 司：張育彰  
 監：張育彰  
 監：張育彰

映戲場五今  
 片畫非  
 即影洲

女馴  
 郎獸

萬幕  
 精幼  
 珍珍  
 宜宜  
 現現  
 幕幕

非洲大地  
 珍珍狂獸

映戲場五今  
 片畫非  
 即影洲

女馴  
 郎獸

萬幕  
 精幼  
 珍珍  
 宜宜  
 現現  
 幕幕

非洲大地  
 珍珍狂獸

<p>五今爆場 場仍滿場</p> <p>喜劇劇風彩七</p> <p><b>狀元綽頭</b></p> <p>李信丁許色 主怡年冠可 黃昆尼娜球飛 情星 導演</p>	<p>上直紀票 升錢錄房</p> <p>喜劇笑狂彩七</p> <p>導演黃松</p> <p><b>天堂</b></p> <p>張露智李麗珍 情喜 主演 黃青江彭城城</p>	<p>四今只 場天映</p> <p>感內情色影八</p> <p><b>奴念夜嬌</b></p> <p>演主卡山布杜杜</p>
<p>國產雨炮，導演今</p>	<p>場夜午夜晚 口人賣販</p>	<p>斗星天滿，場早</p> <p>真星俠獨點今 紙道十打打五</p> <p>天一場正旺 雙八十女正</p>

今日以後  
元狀頭紳

映戲院南天明  
作院新景上的通有

腿飛炮轟  
毛與麗

國華大戲院主理人啟

大馬路